

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN.

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

## I.V.V.V.-afgevaardigde Haskins rapporteert over Nieuwpoort

Wegzenden der buitenlandse arbeiders en arrest van vakbondleiders geen onwettige inmenging der regering

New York. (Reuter/ANP). — Haskins, de vakbondleider uit de Verenigde Staten, die in opdracht van het I.V.V.V.-congres te New York aan het begin van deze week twee dagen op Curacao verbleef om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de situatie der vakorganisaties alhier, zulks naar aanleiding van de bij de ILO ingediende klacht, heeft gisteren te New York rapport uitgebracht over zijn bevindingen. Hij legde er de nadruk op dat hij de opdracht kreeg als persoon en niet als secretaris-generaal van de Federatie van Petroleumarbeiders.

Hij verklaarde 12 tot 13 uur per dag op Curacao gewerkt te hebben om een juist beeld te krijgen van de staking en het bemiddelen. Hij zeide, dat 264 mijnarbeiders gedeporteerd waren naar Brits West Indië en er nog 15 onder een opdracht tot deportatie vielen. Bovendien zijn er nog 55 Curaçaose en 86 andere Nederlanders in staking.

Hij concludeerde dat de deportatie van de arbeiders en het arrest van de drie vakbondleiders niet noodzakelijk een onrechtvaardige en onwettige inmenging van de Antilliaanse regering betekende en hij beval aan dat het I.V.V.V. zal overwegen wat er gedaan kan worden om tot een oplossing te komen.

Hij zeide alles gedaan te hebben wat hij kon om tot een bemiddeling te komen, doch de leiding van de Mijn Maatschappij weigert nog steeds de stakers te ontmoeten.

De huidige toestand op Curacao noemde Haskins totaal onnodigzakelijk en naar zijn mening kan deze opgelost worden met enige samenwerking tussen de betrokken partijen.

Hij heeft de maatschappij en de regering aangeboden zich beschikbaar te stellen voor bemiddeling en hij heeft zich bereid verklaard naar Curacao terug te keren om een oplossing tot stand te brengen. Er is naar zijn mening, niets in de situatie dat niet opgelost zal kunnen worden.

In geval er geen oplossing voor de staking gevonden kan worden door de

Besprekingen van Arubaans B.C. op Curacao

Oranjestad. — Dinsdag heeft het Arubaans B.C. besprekingen gevoerd met de heer J. Yrausquin, welke in een prettige sfeer werden gehouden. Men kwam tot bevredigende resultaten.

## Begrotings-debatten van Arubaanse Eilandsraad in volle gang

### ALBERT EMAN neemt de Gedeputeerden op de korrel

Oranjestad. — Dat de suppletie begroting 1955 en de begroting voor 1956 niet in een avond behandeld zouden kunnen worden, lag voor de and. Zowel de UNA- als de AVP-fractie, de laatste schiedende niet elk der gedeputeerden dermate aan te vallen dat de Voorzitter zich tot twee maal toe genoodzaakt zag te interrumperen, leverde felle kritiek op het B.C. Nochtans zijn de debatten over de begroting voor 1956 niet beëindigd. Om een kwartier na middernacht schorste de Voorzitter de vergadering tot Vrijdagmorgen 9 uur, zodat tevens het B.C. de gelegenheid krijgt de vele vragen te beantwoorden. Heden zal er een bijeenkomst van het B.C. zijn, waarbij de hoofden van dienst tegenwoordig zullen zijn.

### U.N.A.-fractie in felle oppositie

Om 20.05 uur opende de Voorzitter, Mr. L. C. Kwartz, de openbare vergadering van de Arubaanse Eilandsraad. De AVP-fractie kwam even later binnen. Als toehoorder zagen wij de heer H. Lopes, terwijl de publieke tribune geheel gevuld was. De hoofden van dienst waren eveneens in de vergaderzaal aanwezig. Na een opmerking van de heer Lopes Beaugon, werden de notulen goedgekeurd en de brief van de Britse consul, die om antwoord vraagt inzake openbaar personenvervoer, werd naar de afdeling verwezen, daar de eerste brief daar reeds in behandeling was. Betreffende

de bijdrage van f 5000.— aan het Nationaal Geschiedkundig en de brief betreffende de bijdrage i.v.m. de Feria de la Paz te Sto. Domingo werd een agendapunt gemaakt, evenals die van de bijdrage van het Land van ruim een miljoen. Van het antwoord van het B.C. aan de heren Tromp, Werleman en Figaroa betreffende kindertoeslag en kerstbonus wil de heer Figaroa een agendapunt maken, terwijl de Voorzitter dit naar de afdeling wil verwijzen. De heer Tromp zegt hier nader op terug te komen.

Debatteer Suppl. Begroting De heer Werleman is de eerste spreker. Uit het bedrag van een half miljoen, aldus spreker, waar de PPA-leider naar greep in de vergadering van 1 juli jl. voor werkverschaffing, kunnen we reeds zien, dat het oude B.C. een

### Nog geen beslissing omtrent Kerstbonus C.P.I.M.

Willemstad. — Naar wij vernemen heeft de Directie van de CPIM haar beslissing omtrent het voorstel van de Werknemersraad inzake een kerstbonus, nog niet aan deze Raad medegedeeld. Evenmin heeft een nadere bespreking tussen deze beide lichamen plaatsgehad. Intussen blijft de Werknemersraad tegen het voorstel van de Directie om 45 extra loonuren uit te keren gekant. De Werknemersraad zal, indien dit Directie-voorstel wordt uitgevoerd, haar ontslag nemen als vertegenwoordigende raad van de werknemers.

Naar wij uit zeer goede bron vernemen, ligt het niet in de bedoeling van de Adviescommissie van Employe's zich met een verzoek om een Kerstgratificatie tot de Directie te wenden.

### Voorbesprekingen

Oranjestad. — Dinsdag vertoefden de Statenleden I.C. Debrat en v.d. Hoeven, alsmede de griffier v. Grieken op Aruba in verband met de ontvangst van de Nederlandse en Surinaamse gedelegeerde op 24 januari a.s.

## Minister gelast intrekken Hoger Beroep in zaak STEWART en BLASSE

Willemstad. — De minister van Justitie heeft het hoofd van het Openbaar Ministerie, dat thans vertegenwoordigd wordt door dr. W. C. van Binsbergen, opdracht gegeven het Hoger Beroep in de zaak tegen de Union-leiders Stewart en Blasse in te trekken. Op last van de minister moet de gehele vervolging gestaakt worden.

Omtrent de motieven van de minister tot deze opmerkelijke stap zullen wij eerst morgen in staat zijn, nadere bijzonderheden mede te delen.

### Opening Beach-house

Oranjestad. — Maandag 19 december a.s. wordt het Eaglebeach House van de Rotary officieel geopend.

### Electrische trein op kogels

Moskou. — Nabij Moskou worden proeven genomen met een elektrische trein, die op kogels in plaats van wielen rijdt, aldus heeft radio-Moskou gemeld. De trein rijdt in een enkele holle betonnen goot, waardoor de wrijving tot een minimum is beperkt. [Honderden personen buiten Moskou hebben de nieuwe trein gezien, die er uit ziet als een grote sigaar", aldus radio-Moskou.

### Geen Nederl. ambassadeur bij Vaticaan

's-Gravenhage. — De ministers Beyen en Luns verklaren in hun memorie van antwoord aan de Tweede Kamer, dat de verheffing van de diplomatieke post bij het Vaticaan tot ambassade op het ogenblik niet wordt overwogen. Zij kunnen de principiële redenen van enkele leden tegen een gezantschap bij de Heilige Stoel in het algemeen echter niet delen.

Buenos Aires. — Een besluit van de verdreven regering-Peron, waarbij de heropening van bordelen werd toegestaan, is door de nieuwe Argentijnse regering teniet gedaan.

## WHITE ELEPHANT SALE in Roosevelt House was enorm succes

### Mrs. Lancaster en ijverig comite doen mooi werk

Willemstad. — Enkele honderden personen hebben gistermiddag een bezoek gebracht aan het Roosevelt House, waar Mrs. Lancaster en een gevormd comite een White Elephant Sale organiseerde. Deze sale had ten doel om een speciale speeltuin voor de gebrekkige kinderen aan te schaffen. Dat het werk van de echtgenote van de Amerikaanse Consul Generaal buitengewoon op prijs werd gesteld door zowel het Wit Gele Kruis als door de bezoekers van de White Elephant Sale, behoeft geen betoog. En dat het geheel een succes is geworden, daarvan is de opbrengst van bijna drie duizend gulden een sprekend bewijs.

Er is enorm hard gewerkt door het comite, waarvan Mrs. Lancaster de leiding had. In de galerij achter het huis had men een soort markt ingericht waar allerhande artikelen verkocht werden tegen aantrekkelijke prijzen.

Hele albums met long play-platen gingen de deur uit. Vele kleine snuisterijen en souvenirs werden verkocht. De honderden bezoekers hebben de gelegenheid om koopjes te doen waargenomen hetgeen juist de bedoeling was.

Er werd een heerlijk kopje thee geschonken tijdens de sale. Het personeel van Mrs. Lancaster had assistentie gekregen van een paar flinke marinemannen van de Marinebasis "Parera", een van de "Willem van der Zaan", die wel raad wisten met de vele kopjes en schotels. In een oogwenk was het enorme servies weer schoon. De bar



De heer en mevrouw Ivan en Irene Moreno werden bij hun binnenkomst in het Roosevelthuis gistermiddag tijdens de aldaar gehouden White Elephant Sale al direct enkele loten onder de neus gestopt door de charmante Meij. Henriquez. Maar het was voor een goed doel dus..... Rechts zittend mev. Riekje Herweijer.

### Lord Fraser wil beperkt aantal atoombommen laten opslaan

Londen. — Bij een debat in het Britse Hogerhuis heeft admiraal Lord Fraser voorgesteld, dat alle atoombommen, zo ook waterstofbommen, op 500 na vernietigd worden. Deze 500 zouden opgeborgen moeten worden in plaatsen zoals de Mount Everest, Bassetland of de Sahara onder een speciale bewaking van de Verenigde Naties, die de controle over atoomwapens zouden moeten hebben. Beslissingen hierover dienden volgens Lord Fraser met een meerderheid van twee-derden genomen te worden.

Minister van staat voor buitenlandse zaken, Lord Reading, antwoordde namens de regering dat het plan voor het opslaan der bommen niet uitvoerbaar is.

### PIANO-RECITAL

Willemstad. — Het piano-recital, dat mev. Bondam-Bremen morgenavond in de Curcom-studio zou geven, wordt een week uitgesteld.

wrouw Riekje Herweijer zeer hard heeft gewerkt voor de goede zaak. De stemming die in het Roosevelthuis heerste was zeer prettig en ongewoon en was ook de oorzaak dat na afloop van de uitverkoop velen nog een drankje bij de bar haalden.

### Lampe spreekt te Eindhoven

Eindhoven. — De Antilliaanse gevolmachtigde minister in Nederland, de heer Lampe, zal morgen in het Rembrandt-theater te Eindhoven het woord voeren ter gelegenheid van de eerste voorstelling in Eindhoven van de kleurfilm van het koninklijk bezoek aan de West. Het thema van zijn toespraak zal zijn de verhouding tussen de West-Indische Rijkdelen en Nederland. Hij zal ook het belang van de koninklijke reis belichten. Besprekingen zijn nog gaande om een vertegenwoordiger van de Surinaamse gevolmachtigde minister en een vertegenwoordiger van de minister van overzeese Rijkdelen aanwezig te doen zijn. Burgemeester Kolschoten van Eindhoven zal een inleidend woord spreken.

### Communisme erger dan kolonialisme

Manilla. — Het Congres van het Aziatische Lekenapostolaat in Manilla heeft een manifest uitgegeven waarin het communisme als "erger dan enige reeds bekende vorm van kolonialisme" wordt gekenschetst. Het communisme sloeg munt uit de armoede, onwetendheid en nationalistische aspiraties van de Aziaten teneinde "grote delen van Azië in slavernij te brengen en ze te onderwerpen aan ongehoorde kwellingen en vervolgingen".

De afgevaardigden hebben op de laatste dag van het Congres, dat op 4 december begon, in een verklaring gezegd, een "vrij verbond van arbeiders en werkgevers ter verdediging van de rechten der arbeiders" te zullen oprichten. Zij willen voorts "een nieuwe economische en sociale orde, in overeenstemming met de Christelijke beginselen", tot stand brengen. Tenslotte wordt aangedrongen op meer missionarissen om het evangelie van Christus onder de miljoenen niet-Christenen in Azië te verspreiden.

### "SEAMASTER" verongelukt

Baltimore. — Een "Seamaster" van de Amerikaanse marine, dat het eerste watervliegtuig voor aanvalsvluchten met meer dan een straalmotor zou zijn, is neergestort in de Chesapeake baai (aan de Amerikaanse Oostkust) en ontploft. Twee inzittenden kwamen om het leven. Een derde werd gered. Het toestel, dat een oeffenvlucht maakte, kon een snelheid van 1.000 kilometer per uur behalen.

### Spoedig dam Marken-vasteland?

Bij de behandeling van de begroting van het Zuiderzeefonds in de Tweede Kamer heeft minister Algema medegedeeld, dat hij er naar zal streven, zo spoedig mogelijk een verbinding tussen Marken en de vaste wal tot stand te brengen.

Nu de eerste aanbesteding is mislukt, zal hij een nieuwe poging ondernemen.

### Rijkste uranium-laag ter wereld in Zweden gevonden

Stockholm. — In Zuid-West-Zweden, in de heuvel Billingen, is de rijkste uraniumlaag gevonden, die tot dusver is ontdekt, aldus dr. Josef Eklund. Het aluminium houdende gesteente van Billingen bevat 300 gram uranium per ton, dat is vijftiemaal zoveel als de rijkste Amerikaanse uraniumlaag.



Mrs. Lancaster bleek onvermoeid tijdens de White Elephant Sale in het Roosevelthuis, die gistermiddag werd gehouden. Tussen de bedrijven door wist zij nog enkele culinaire lekkernijen te rangschikken.

### Volgens Soekarno zijn documenten niet vals!

Op zijn tournee door Sumatra heeft president Soekarno weer gesproken over documenten, die naar hij vroeger heeft verklaard, een "imperialistisch plan blootleggen om de republiek Indonesië ten val te brengen". Te Padang zei Soekarno voor een menigte, lie geschiedt werd op een half miljoen mensen: "Deze documenten zijn niet vals".

Hij merkte op, dat sinds hij dit plan bekend maakte, sommigen beweren, dat de documenten vals zijn, en anderen het tegengestelde. "Deze tweestrijd is juist, wat het imperialisme wenst. Met deze factor van de tweestrijd hebben de imperialisten in hun plan B rekening gehouden. Het omvat het zaaien van tweedracht en het inrenten van het federalisme bij de Indonesische leiders, zodat straks in de constituantie geen eenheid zal bestaan. Verder is de opzet de Indonesische houding tegenover het imperialisme te wijzigen, waardoor de gedachte aan een volledige vrijheid zal plaats maken voor het verlangen, om meer goede voet te staan met het imperialisme", aldus Soekarno.

Londen. — In doorgaans welingelichte kringen neemt men aan, dat premier Eden president Eisenhower om toestemming zal verzoeken, Eniwetok te gebruiken voor de proef met de Britse H-bom, zo seint A.F.P. uit Londen. De proef zou in het voorjaar van 1956 gehouden worden. Australië zou zich verzetten tegen het gebruik van de Montebello archipel.



ALBERT EMAN  
...op de korrel...

pluimpje verdient voor haar voorzichtig financieel beleid. Er was nl. een overschot van f 300.000.— in 1953 3n f 200.000.— en zelfs meer dan dat in 1954, welke bedragen toen direct beschikbaar waren. Ook werd een voorzichtig raming van de inkomsten over 1955 gemaakt. Thans zien wij, dat de

huidige gedeputeerde van financiën voor dit jaar nog, niet minder dan f 425.000.— wegens inkomstenbelasting en f 100.000.— wegens winstbelasting meer denkt te ontvangen. Spreker meende, dat dit niet van een voorzichtig financieel beleid getuigde, doch de toekomst zou dit moeten bewijzen.

In verband met de goedkeuring van het bedrag van een half miljoen voor werkverschaffing had de Voorzitter toezegging gedaan, dat er voeling werd gehouden zou worden met de E.R. over de wijze van besteding, doch de Raad werd op geen enkele wijze gehoord. Spreker beschuldigde het B.C. er van partijmensen aan baantjes te hebben geholpen en wegen voor politieke vrienden te hebben aangelegd. Eerst op 21 september 1955 werd de Raad per brief mededeeling gedaan, dat aan enige werkzaamheden was begonnen, doch zonder voorafgaande voeling te houden.

Spreker noemde het schrikbarende te lezen, dat een bedrag van f 92.000.— nodig was om 200 meter boulevard te bouwen met enige parkeerplaatsen. Dit kwam neer op p.m. f 500.— per meter lengte. De heer Werleman sprak vervolgens over aangelegde wegen van een paar politieke vrienden bij de Hooiberg en onderhoud wegen Noord-Malmok. Hij zou gaarne willen vernemen welk bedrag van de f 500.000.— per 1 december werd besteed en welke werkzaamheden voor dat bedrag werden uitgevoerd. Ook wilde hij vernemen of bij de aanleg van de weg van Sta. Cruz 126 naar Cas Ariba ook percelen of particuliere terreinen werden aangekocht. Ten slotte vroeg de heer Werleman hoeveel nieuwe taxi-haarfurvergunningen na 1 juli 1955 werden uitgegeven.

Rede F. B. Tromp "Het was voor onze fractie een groot genoegen reeds een antwoord te mo-

(Vervolg op pag. 5)



# Stichting „ZIEKENZORG” vindt reeds enthousiaste medewerkers

Willemstad. — Gistermiddag hield de medisch adviseur van de Stichting „Ziektenzorg”, Dr. de Windt, ten huize van de heer van Wilpen aan de Roode weg een personeelconferentie om de pers in te lichten omtrent de werkzaamheden en het doel van de stichting Ziektenzorg.

Sinds haar oprichting heeft de Stichting Ziektenzorg de nodige contacten gemaakt met diverse overheids- en particuliere instanties. Zo is bij de Eilandsraad toenadering en medewerking gezocht. Deze zegde medewerking toe, doch tot een definitief besluit is het nog niet gekomen.

Dat deze conferentie ten huize van de heer v. Wilpen gehouden werd, moet gezien worden als een uiting van waardering voor diens ondervondende steun en daadwerkelijke medewerking. Immers, de heer v. Wilpen is een der eersten geweest, die zijn personeel inschreef en de helft van de te betalen contributie op zich zal nemen. Een geste die vermelding en navolging verdient.

Omtrent het doel van de Stichting „Ziektenzorg” zij nog het volgende medegedeeld:

Door reeds bestaande sociale voorzieningen zoals bijv. de „Ziekteregeling 1935” wordt een zekere categorie werknemers binnen een zekere welstandsrand gehouden, doch hun gezinsleden, vrouw en kinderen, zijn daarbij niet inbegrepen. Evenmin worden door de Ziekteregeling gedekt zij die een zelfstandig bedrijf voeren, al verkeren zij in dezelfde toestand als door genoemde Ziekteregeling beschermde, indien zij geen patroon hebben.

Hoe dikwijls vervoert zich niet een werknemer bij zijn werkgever met het verzoek om een voorschot indien er een geval van ziekte (of bevalling) zich voordoet in zijn gezin, want momenteel zijn de meeste niet in staat de kosten voor medische behandeling van dokter en ziekenhuis zelf op te brengen, wanneer zij zich plotseling geplaatst zien voor een geval van ernstige ziekte of ongeval.

Voor degenen, die zelfstandig werken — niet in dienst van een werkgever — is het ook onaangenaam en onzeker te beschaffen, dat indien hen zelf of een van hun gezinsleden iets overkomt, zij niet, althans moeilijk in staat zijn de nodige medische verzorging te kunnen bekostigen.

Men wordt lid van „Ziektenzorg” door inschrijving bij door de Stichting gemachtigde, de betaling van f. 10,— onttrekkend en f. 250,— contributie per maand, en zodra de lidmaatschapskaart wordt uitgereikt.

Ieder lid, dat aan zijn verplichtingen tegenvoert, „Ziektenzorg” heeft voldaan, kan op voorstel van haar advies-bureau of op verzoek van de huisarts een machtiging verkrijgen voor bekostiging van zijn behandeling met inachtneming van de bepalingen daaromtrent in het Huishoudelijk Reglement, t.w.:

1. Ziekenhuisverpleging tot een maximum van f. 10,— per dag voor ten hoogste drie maanden.
2. Specialistenhulp tot een bedrag van ten hoogste f. 300,— per geval met een maximum van f. 400,— per jaar.
3. Laboratoriumkosten tot een bedrag van ten hoogste f. 30,— per geval en

f. 90,— per jaar.

4. X-foto's tot een maximum van f. 100 per jaar.

Het bestuur bestaat uit de heren: Voorzitter: J. E. Mauricio, Vice voorz. Dr. L.A.G.O. Lashley, Secretarisse: Mr. Maria Boskajon, Penningmeester: L. de Lannoy. Commissaris: Dr. Carlos Winkel, Medisch Adviseur: Dr. J. de Windt.

## Politieagenten met radiopetten in New Jersey

Newark. — De politieagenten van Newark, in de Amerikaanse staat New Jersey, zullen worden uitgerust met radiopetten. In hun uniformpetten zullen radio-ontvangers worden aangebracht, waarmee zij tot op een afstand van 35 km van het hoofdbureau orders kunnen ontvangen.

Rome. — President Gronchi van Italië zal in Februari een officieel bezoek aan Parijs brengen.

## Interessant schets van lezing

### Cappi Lenderink duikt (met gehoor) in Caraïbische wateren

Willemstad. — Zoals de „Amigoe” reeds aankondigde, zal de heer J. (Cappi) Lenderink op dinsdagavond 20 december a.s. in het Peter Stuyvesant College een lezing houden over het duiken in de Caraïbische Zee met luchtflansen. Ter gelegenheid hiervan heeft de heer Lenderink gisteravond voor de pers en enkele genodigden een schets gegeven van de lezing, die hij op dinsdagavond in de A.M.S. zal houden. Deze uiteenzetting, die plaats vond ten huize van de heer Fred Fischer, werd voorafgegaan door een serie lichtbeelden, die door de heer Fischer werd vertoond.

De onderwaterfoto's waren een openbaring voor de aanwezigen en zullen dit ook zeker zijn voor de velen, die straks de lezing van de heer Lenderink gaan bijwonen.

Want de „shots”, die met de vaardige Fischer-hand werden genomen, laten ons een der geheimen van de aarde zien, namelijk het onderwaterleven. Hoewel Fischer veel schitterende opnamen heeft gemaakt van koralen en vissoorten, heeft hij de mens onder water niet vergeten. Zo zien wij dan ook op een gegeven moment de heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek getooid met luchtflansen, duikbril en speer de kust afstropen.

De verschillen, die men kan zien in de foto's welke met en zonder blitlicht genomen zijn, zijn opvallend. Op een blitfoto ziet men namelijk de rood gekleurde vissen wel, maar op de gewone foto's minder goed. De opna-

men zijn echter voortreffelijk.

De heer Lenderink gaf een kort exposé over hetgeen hij gaat vertellen de volgende week. De lezing zal zeker wat meer bekendheid geven en propaganda maken voor de duiksport. Misschien zal er zelfs nog wel eens, een club uit groeien, die door de enthousiastelingen gevormd kan worden. Dit zou zeer goed zijn, aangezien deze club de leden behulpzaam kan zijn bij het duiken met zuurstofflessen.

Want voor hen, die niets van de werking van het apparaat afweten en die er zonder iets van te hebben geëerd, mee gaan duiken, kan het onangename gevolgen hebben. De heer Lenderink doet weliswaar reeds in stilte voor de duiksport, zoals het controleren en behulpzaam zijn bij de zuurstofapparaten, doch duiken onder toezicht zou voor de beginnende we-

## CURACAOS NIEUWS

Voor Curacao's nieuws zie ook pag. 6.



Cappi Lenderink aan het jagen. Een prachtige opname van de duiker die zijn vrije tijd voor een groot gedeelte onder water doorbrengt. Dinsdagavond zal deze expert iets over het onderwaterleven vertellen.

beter zijn.

De heer Lenderink vertelde zijn gehoor gisteravond nog enkele avonturen, die hij al zo heeft meegemaakt. Door de vele vragen, die zijn toehoorders nog stelden, kreeg de heer Lenderink de overtuiging, dat er veel belangstelling voor de lezing bestaat, die hij op de 20e december, a.s. dinsdagavond, zal houden.

## „STRANGE LADY IN TOWN”

Dit weekend draait in het Cinelandia theater een Warner Brothers film onder de titel Strange lady in Town.

Mevryn le Roy heeft hiermee getoond goede Cinemascope-films te kunnen produceren die bij het publiek in de smaak vallen. In „Strange lady in Town” zijn wij als hoofdrolvertoelers Greer Garson en Dana Andrews, onder de namen Julia en O'Brien. De film brengt ons terug naar het jaar 1879 in de stad Santa Fé. Julia is naar het Westen getrokken om zich daar als dokteres te gaan vestigen. Zij ondervindt in den beginne concurrentie van een beroemde dokter, O'Brien, die zijn eigen ideeën en manieren niet opzij kan zetten. Hij is n.l. van mening dat een vrouw op de wereld is, alleen maar om de man te gehoorzamen. Julia weet in korte tijd de sympathie van het volk te winnen, waardoor O'Brien zijn klanten verliest. Intussen is de broer van Julia, David, aan het gokken en drinken geraakt, waarbij hij een van deze kerens een officier een klap toedient, dit komt hem echter recht, maar kan tenslotte ook niet van duur te staan. Hij vlucht voor het ge- de wind blijven leven, reden waarom hij tot een bankoverval overgaat. Julia probeert hem, als het reeds laat is weer op goed spoor te brengen, hetgeen haar echter niet gelukt. Het hele dorp geeft haar later de schuld en zij besluit Santa Fé te verlaten. O'Brien die inmiddels op de dokteres verliefd is geraakt, brengt het volk tot andere ideeën en besluit met haar te trouwen.

Deze Cinemascope film zal de film- liefhebbers ruime tijd aangenaam bezig houden.



WEST END. ROXY en CINELANDIA; zie de advertenties elders in dit blad.

CARIBE „Golden Ivory” 20.00 uur.

REX „The first revel” 20.00 uur

ROYAL „Macumba 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER „Cuidado con el amor A. M. S. Lezing Prof. N.E.H. van Esveld 20.15 uur.

CHOBOLBO Dans en dinner

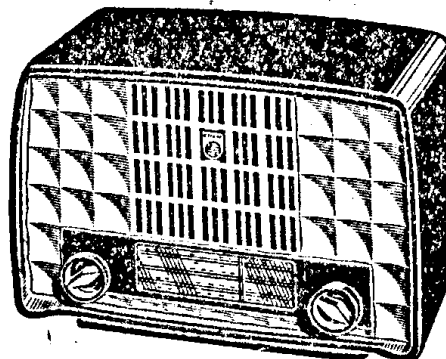
CULTUURCENTRUM: Filmavond, 20.15 uur o.a. Curafilm over Kon. Bezoek. APOTHEKIN De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Curafoto, Bredestraat en in Punda door Botica Juliana, Julianaplein.

Karatsji. — Een woordvoerder van het Pakistaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft medegedeeld, dat een bende van 150 man uit Afghanistan ongeveer 150 km ten Zuiden van Pesjavar Pakistan is binnengedrongen en aanvallen op posten heeft gedaan.

## DAILY SUGGESTIONS from CHOBOLBO

Grape Fruit Mexican Herring Buttertoast Lobster Mornay Chateaubriant Dessert: Crepe Zuzzettes Wine: Rosse

## PHILIPS NOVOSONIC RADIO SERIE 1956



MODEL BX 135 U. Geschikt voor AC-DC stroom Golfbereik van 185-580 m. 5 buizen met 7 functies. Populaire model in de lage prijsklasse.

Op afbetaling:

Aanbetaling FL. 15,— 4 maanden van FL. 10,— PRIJS FL. 55,—

10% KORTING BIJ CONTANT MARCHENA MORON & CO. N.V. Palais Royal

Luistert hedenavond om 8.30 uur via de Carom naar PHILIPS HAPPY FAMILY

## WIJ HEBBEN VOOR U . . . .

Een grote keuze in KERSTGESCHENKEN, waar U jarenlang plezier van zult hebben; o.a.:

VOIGTLANDER camera's BAUER filmcamera's KINDERMANN vergrotingsapparaten ROLLOP reflex camera's CORONET Camera 3-D, iets apart.

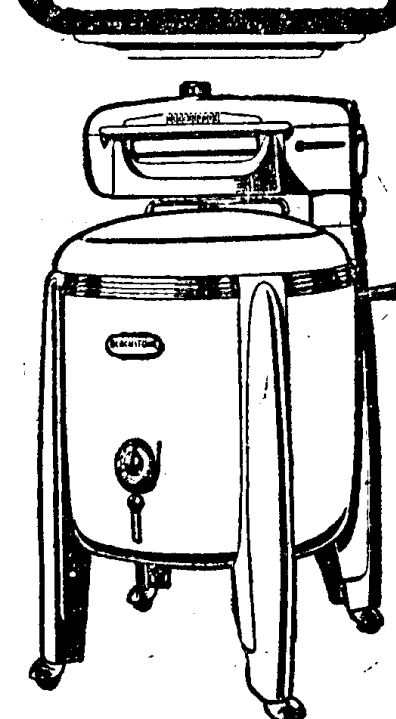
Projectieschermen, films en alle benodigdheden voor Uw donkere kamer.

Komt nu en doet rustig Uw keus bij:

## METROPOLIS

Heerenstraat 33 - Tel. 11916-12456

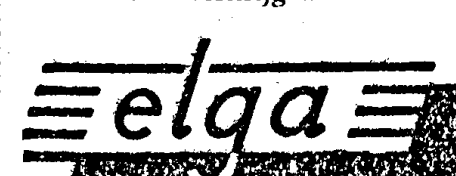
## BLACKSTONE



■ Curaçao's meest populaire wasmachine.

■ Prijzen vanaf fl. 267.75 (contant).

Ook op gemakkelijke afbetalingsvoorwaarden verkrijgbaar.



## ONZE SORTERING

### Kerstgramfoonplaten

werd heden weer aangevuld met nieuwe nummers. Loopt U vandaag even aan bij

A. E. CAPELLO

★ LA BONANZA N.V. — Breedestraat 33 - 35 (O) ★

„CINELANDIA” HEDEN DONDERDAG 15 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. PREMIERE van een film van de Universal beladen met intrige en actie op WIDE SCREEN, met in de hoofdrollen: JOHN PAYNE - MARI BLANCHARD - DAN DURYEA in: „RAILS INTO LARAMIE” In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR. Hij vocht als een bezetene tegen de gevaarlijke bandieten in het verre wyo- ming... en viel in de handen van een onweerstaanbare blondine! Actie in overvloed! Fls. 1.50 - 0.90. Kind. geen toegang.

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. ZONDAG 18 OM 8.30 N.M. PREMIERE van een zeer machtig filmwerk van de Warner Bros. in CINEMASCOPE met: GREER CARSON - DANA ANDREWS in: „STRANGE LADY IN TOWN” In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in WARNERCOLOR! Haar komst in het dorpje bracht een hele opschudding met zich mee... Mannen vechten en moorden voor haar!! FRANKIE LANE zingt „Strange Lady In Town!”

ROXY — HEDEN DONDERDAG 15 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een romantisch filmwerk van de Universal vol actie en mannenmoed, met: TONY CURTIS - JAN STERLING - MONA FREEMAN in:

## „FLESH AND FURY”

In het Engels met Spaanse tekst.

Mannen doken voor zijn vuist slagen... en de vrouwen vielen onder zijn warme lippen! Boeiend vanaf de eerste tot de laatste scene! Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. ZONDAG 18 OM 8.30 N.M.

GROOTSE PREMIERE van een van de beste Europese films ooit tevoren verfilmd met:

PIERRE BRASSEUR - ISA MIRANDA - RENEE FAURE in: „RASPOUTINE” „RASPUTIN”

In het Frans met Spaanse tekst. Verfilmd in EASTMANCOLOR! Rasputin, de eenvoudige boerenjongen die met zijn macht en sluwheid een ieder onder bedwang had... Een zeer realistisch filmwerk... De film die U zeker niet mag verzuimen te zien!! GROOTS... U RAAKT ER NIET OVER UITGEPRAAKT!

## BOTICA NUEVA

- Carrogan Milk Diet
- Cucumber Soap
- Tony Home Permanent and refills
- White Rain Shampoo
- Pepsodent Toothpaste
- Ray Ban Sunglasses

All available at your confidential drugstore

## BOTICA NUEVA

De Ruyterplein - Tel. 12838

## BOEKHANDEL OTRABANDA N.V. NODIGT U UIT

tot het bijwonen van de lezing „Duiken in het Caraïbisch Zeeschap” te houden door J. (CAPPY) LENDERINK

Met zwart-wit en kleurenslides, vervaardigd, vertoond en toegelicht door FREDERIK FISCHER in het

Peter Stuyvesant College, Schottegatweg op Dinsdag 20 December '55 om 20.30 uur.

TOEGANG GEHEEL KOSTELOOS Toegangsbewijzen vanaf heden verkrijgbaar bij BOEKHANDEL OTRABANDA N.V.

## HET BESTUUR VAN DE

### Sociedad Bolivariana de Curazao

heeft de eer haar leden met hun gezin en het publiek in het algemeen uit te nodigen voor een herdenking van de 125ste sterfdag van de Bevrijder, welke ceremonie zal plaats vinden voor het standbeeld op het Bolivar plein, te Scharloo, Zaterdag 17 December a.s. om 4.30 n.m.

## HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED CURACAO. roept sollicitanten op voor de betrekking van

### Telefoniste

bij het Centraal Bestuurskantoor.

Bezoldiging en toeslagen per jaar Aanvangsbezoldiging f. 1080.— vermeerderd met een duurtetoeslag van f. 1032.—, maximum bezoldiging f. 1800.— vermeerderd met een duurtetoeslag van f. 1560.—.

Sollicitaties met vermelding van genoten opleiding en eventuele referenties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao.

De Gezaghebber, M. P. GORSIRA. De Secretaris, J. VAN TOORN.

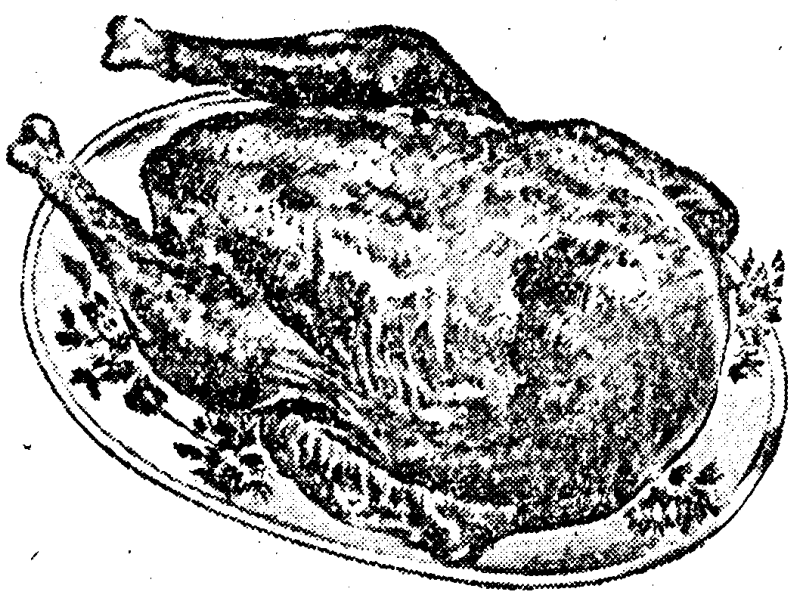
## HENDERSON

ONZE NIEUWE BOEKMAAND BEGINT HEDEN met een

### BIJZONDERE AANBIEDING

in al onze koel- en vrieskamer-afdelingen

KIP



KIP

GELDIG VANAF 15 TOT EN MET 31 DECEMBER

Dank zij inkopen in extra-grote hoeveelheden zijn wij in staat U ter gelegenheid van de komende feestdagen braadkippen aan te bieden in de onderstaande sortering

## tegen ongekeende lage prijzen!

„SHENANDOAH” FIJNSTE KWALITEIT BRAADKIPPEN

SPLIT BROILERS, panklaar, 1½ a 2 lbs. THANS f. 1.75 p.p. (normaal f. 2.25 p.p.)

CUT UP FRYERS, panklaar, 3 a 3½ lbs. THANS f. 1.75 p.p. (normaal f. 2.15 p.p.)

ROASTERS, panklaar, 3 a 4 lbs. THANS f. 1.75 p.p. (normaal f. 2.35 p.p.)

ROASTERS, niet schoongemaakt pl.m. 3 lbs. THANS f. 1.25 p.p. (normaal f. 1.65 p.p.)

## Stelt Uw inkopen niet uit!

Deze aanbieding kan niet herhaald worden.

N.B. U kunt van deze speciale gelegenheid ook gebruik maken via schriftelijke of telefonische bestelling, tel. nrs. 9-2383, 9-2845, en 9-2866.



# De cultuur historische ontwikkeling van de Cinematografie

## De beweging wordt vastgelegd

Willemstad. — Bij de jl. zondagmorgen geopende tentoonstelling „Film“, die door de Sticusa aan de Antillen werd uitgeleend en geopend werd om de lustrumviering van de Filmiga Curacao luister bij te zetten, werd een interessant werkje uitgegeven, geschreven door de bekende filmcriticus C. Boost. Dit werkje is een handleiding bij de genoemde tentoonstelling en geeft in het kort de cultuur historische geschiedenis van de film weer.

Het werkje, dat zeer interessant geschreven is, geeft een duidelijk beeld van de ontwikkeling van de film. Wij laten deze geschreven geschiedenis hoofdstuksgewijs volgen.

**De beweging wordt vastgelegd**

Van de vroegste tijden af is de mens gefascineerd geweest door de beweging die enerzijds verbonden was aan de bewegingen gevaar en bedreiging, aan de andere kant een overtuigend bewijs betekende dat er leven was. Het dode dier, de dode mens was bewegingsloos. Beweging betekende dus leven. Samenhangend met deze sterke belangstelling voor alles wat beweegt, is er door alle eeuwen de drang van de mens geweest om de beweging vast te leggen, om bewegingen uit te beelden. De vroegste uitingen van dit streven vinden wij in holtekeningen, in afbeeldingen op de muren van Egyptische grafkelders, in wandchilderingen en in eeuwenoude zulten- en vaasdecoraties.

Bij al die pogingen om beweging uit te beelden moest men wel vaststaan met het weergeven van verschillende bewegingsfasen die naast of door elkaar kwamen te staan en dus niet de illusie van een vloeiende beweging konden oproepen. De groep bisonen die op de wanden van de grot van Altamira voorkomt, moet dus niet gezien worden als een kudde bisonen, maar als bewegingsstudies van een en het zelfde dier. En ook de worstelaars die te zien zijn op de grafwanden van Beni Hassan in Egypte stellen opeenvolgende bewegingsstadia voor die samen een volledig beeld van een worstelkamp geven. In de Middeleeuwen troffen wij in verluichte handschriften reeksen onder elkaar geplaatste illustraties aan die

# Sithoc en Estudiantes delen de punten (1-1)

Willemstad. — In een slappe wedstrijd welke meer leek op een oefenwedstrijd, dan een competitie ontmoeting waarin gestreden werd om waardevolle competitiepunten, vest Estudiantes van Mundo-Nobo de Collegemannen van Sithoc een gelijkspel af te dwingen. Sithoc was in de eerste helft volkomen in de meerderheid, maar het duurde lang voordat de Collegemannen dit overwicht in een doelpunt wisten uit te drukken.

Pas na 42 minuten spelen wist Sithoc de leiding te nemen. Vanuit de rechtervleugel werd het leer hoog voor het doel geplaatst, waarna Parker in het doel schoot en de aanstormende Juancho Minguel de kans gaf om de bal voor alle zekerheid tegen het net te duwen: 1-0 voor Sithoc. Met deze stand ging ook de rust in.

Ook in de tweede helft wisten de Collegemannen hun overwicht te handhaven, maar toch bleven Sithoc-doelpunten uit. Langzamerhand wisten de jongens van Patriocio zich los te werken, maar hadden toch de hulp van een penalty nodig om de stand weer op gelijke voet te brengen. Hands in het doelgebied leverde hen deze strafschop op, welke feilloos genomen werd door de veteraan Kipp: 1-1.

Sithoc wist in het laatste kwartier nog enkele aanvallen te ondernemen, maar zonder enig resultaat. Het einde kwam met de stand nog steeds 1-1 gelijk.

Met dit gelijkspel heeft Sithoc het verschil van een punt, welke het had op Jong Holland, verspeeld. De Tricolores staan nu met 15 punten op de tweede plaats en Sithoc heeft slechts 13 punten, maar heeft een wedstrijd minder gespeeld dan Jong Holland, en kan dus met de Tricolores nog welkomen, maar ziet niet meer voorbijlopen. Het zeet er nu dus naar uit,

# Mens of Wer?

door A. Rutgers van der Loeff-Basena

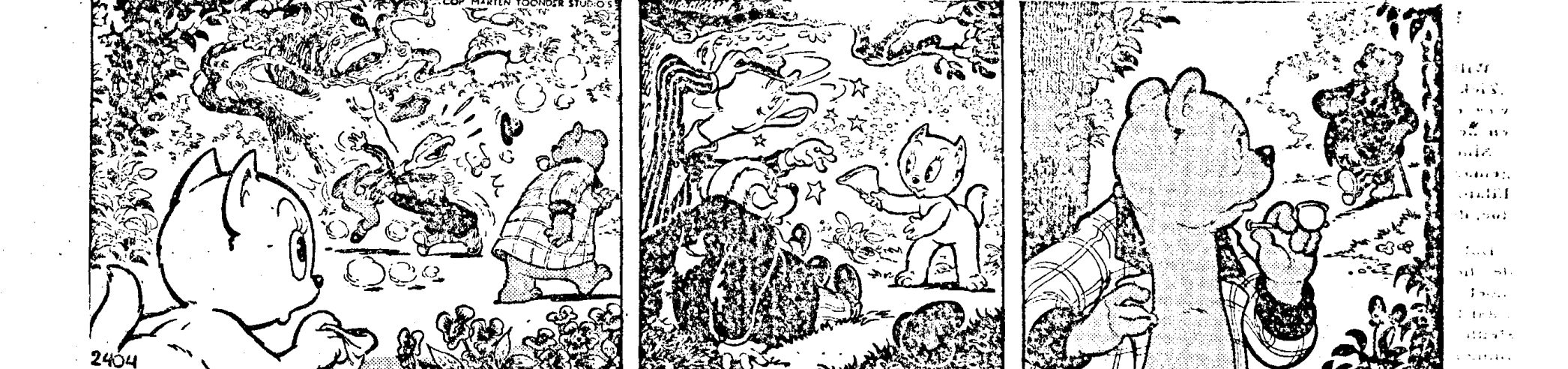
Maar nog vóór het einde van de maand kwam haar benoeming tot herbergmeester af. Niet de toren was haar Omenheim, maar de jeugderberg van Litter tegen de wand geplakt, althans moest worden schoongemaakt en geschuurd. Maar eerst moesten vullen en puin worden geruimd. Roestige buiken, kapot glas, oude linnen en nog veel meer onbeschrijflijke rommel, samen gekoekt tot grote hopen stinkend vuil, moest zij ruimen met spa, bijl en veger. Naast haar karig maandoon was het enige wat zij had gekregen een uiterst klein bedrag voor materiaal en een blauwe katoenen overall om in te werken. Recht van inwonning in de stad kreeg zij ondanks haar benoeming tot jeugderbergmeester niet, want Omenheim was al vol, het stadje had met andere woorden het verplichte aantal Oostelijke vluchtelingen opgenomen en verkoopt geen asyl te worden voor nog meer zwervers. Levensmiddelenkaarten had zij dus niet. Medewerking evenmin. Het was een hard begin.

Maar het was niet het begin van de week schoot zij een eind op. De schoorstenen waren ingestort. Pulp en roet lagen op de stoepplaatsen, in een van de schoorstenen hadden zich een paar uilen genesteld, die af en aan logen door de gebroken ramen en onheuse lichten. Waterleidingbuizen en elektrische leidingen waren gestolen, hier en daar hing nog een stuk leiding te bengelen.

Toen het vuil eenmaal was geruimd en de vloeren en muren waren schoongemaakt en geschuurd, kon zij met de jeugderbergmeester, Omenheim, op zaterdagmiddag en hielp tot Maandagochtend. Samen sloepen ze op de vloer. Vele dagen van de week gingen heen met bezoeken afleggen om materialen te vragen en gestolen goed terug te krijgen.

blad met namen, hakenkransen en portretten. Ook in de balken stonden hakenkransen gebeld, Amerikanen hadden doorheen gekrast, van hard geworden lawaai hadden ze een caracatuur van Litter tegen de wand geplakt, althans moest worden schoongemaakt en geschuurd. Maar eerst moesten vullen en puin worden geruimd. Roestige buiken, kapot glas, oude linnen en nog veel meer onbeschrijflijke rommel, samen gekoekt tot grote hopen stinkend vuil, moest zij ruimen met spa, bijl en veger. Naast haar karig maandoon was het enige wat zij had gekregen een uiterst klein bedrag voor materiaal en een blauwe katoenen overall om in te werken. Recht van inwonning in de stad kreeg zij ondanks haar benoeming tot jeugderbergmeester niet, want Omenheim was al vol, het stadje had met andere woorden het verplichte aantal Oostelijke vluchtelingen opgenomen en verkoopt geen asyl te worden voor nog meer zwervers. Levensmiddelenkaarten had zij dus niet. Medewerking evenmin. Het was een hard begin.

# Ollie Bommel en de Knollenggaard



2404 — De ochtend was al een eindje gevorderd, toen Tom Poes Bommelstein weer naderde. Al van verre klonk hem een luid geschreeuw tegemoet en van onder heer Ollie's wilde stamboom wolken stof en zand omhoog.

„Een gevecht!“ mompelde Tom Poes in zichzelf. „Eigenlijk kan je wel zien, dat die boom uit een twistappel is gegroeid. Als ik het zo achteraf naga is er nog niets dan ruzie en gevecht geweest sinds dat ding er staat. Ik ben benieuwd wie er nu weer bezig zijn!“

Hij stapte de tuin binnen en ontwaarde de ambtenaar eerste klasse Dorknoper, die handgemeen was met een keurige heer in wie de opletende lezertjes zeker de advocaat van oom Bommelenggaard zullen herkennen. De beide heren waren echter ongeschoolde worstelaars — en tegen de tijd, dat Tom Poes hen bereikte zakten ze, snakkend naar adem, op de grond, terwijl ze slechts nog

### MET... KNORR SOEP...

ALTIJD TEVREDEN GEZICHTEN

Huisvrouwen: Verrast Uw gezin eens met de overheerlijke KNORR SOEP. Zij zullen genieten van de zuivere aroma en goede smaak! KNORR SOEP in pakjes is uitmuntend! U hebt de keus tussen:

ACHT VERSCHILLENDE SMAKEN.

Verkrijgbaar in alle goede zaken.

Agenten:  
Baardse Trading Co. Inc.

### KNORR SOEP

OVERHEERLIJK!

### EILANDGEBIED CURACAO.

De volgende artikelen behorende tot de filmtheek worden te koop aangeboden:

- 3 PAILLARD-BOLEX 16 m.m. CAMERA'S
- 1 KODAK MAGAZINE 16 m.m.
- 1 GRAFLEX-CAMERA
- 1 ALPA KLEINBEELD CAMERA
- 1 STEREOCAMERA
- 2 statieven
- 1 afstandmeter
- 1 Weston-belichtingsmeter
- 1 Titellapparaat
- 2 statieven met lampen
- 1 bindomat met glaasjes.

KIJKDAGEN (IN DE FILMOTHEEK):  
Maandag en Dinsdagmorgen 19 en 20 December a.s. van 8 tot 12 uur v.m.

Geïnteresseerden kunnen hun bod per gesloten couvert tot uiterlijk 22 December a.s. inleveren in de daarvoor bestemde bus in het Centraal Bestuurskantoor (Scharlooweg).

### Merry Christmas Everybody

--and all Good Wishes for the New Year

## 'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY

Distillers: James Buchanan & Co. Ltd., Glasgow & London

Distributors:  
Manrique Capriles & Sons, Curaçao.

### Indien U bij het opstaan dat zwaar vermoeid gevoel hebt... dan kan maagstoornis de oorzaak zijn

Een bedorven maag kan U een onaangename tijd bezorgen. Het wordt veroorzaakt door een teveel aan maagzuur en dit maakt dat U zich niet zichzelf voelt. Er is echter een eenvoudige manier om dit op te lossen. Drink een glas ENO'S "Fruit Salt" en in een paar minuten bent U een ander mens. ENO reduceert het overmatig maagzuur snel en ook de onaangename verschijnselen van een bedorven maag. Neem het direct bij het opstaan... dagelijks! Het is een goedsmakende drank, het neemt onzuiverheden weg en het is goed voor Uw lever. ENO'S "Fruit Salt" wordt speciaal voor zieken aanbevolen. Zorg er voor steeds een fles in huis te hebben.

### ENO'S "Fruit Salt"

Speciaal aanbevolen voor storingen van de maag, zuur, indigestie, last van de lever, bensauidheid, etc.

De woorden "ENO" en "FRUIT SALT" zijn geregistreerde handelsmerken.

ENO-10/55

### NESCAFÉ

100% Pure Instant Coffee

Better Flavor

Cup after Cup!

### LEES DE AMIGOE

Georgetown. — Officieel is te Georgetown, Brits Guyana, meegedeeld, dat de Nederlandse politie zes Britse vissers en hun schip "Sincerity" aanhield wegens het verblijven op verboden terrein in de Corantijnrivier.

Vijf hunner werd veroordeeld in Paramaribo tot een gevangenisstraf, variërend van tien tot vijftien dagen. De zesde werd in vrijheid gesteld.

### TWEE RECHTSTREEKSE VLUCHTEN PER WEEK NAAR NEW YORK

PER SUPER-6 CLIPPERS\*  
(ook talrijke toeristvluchten van uit San Juan)

**\$311.40** EERSTE KLAS  
(v.s.) RONDREIS

Zie Uw reisbureau of

## Pan American

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

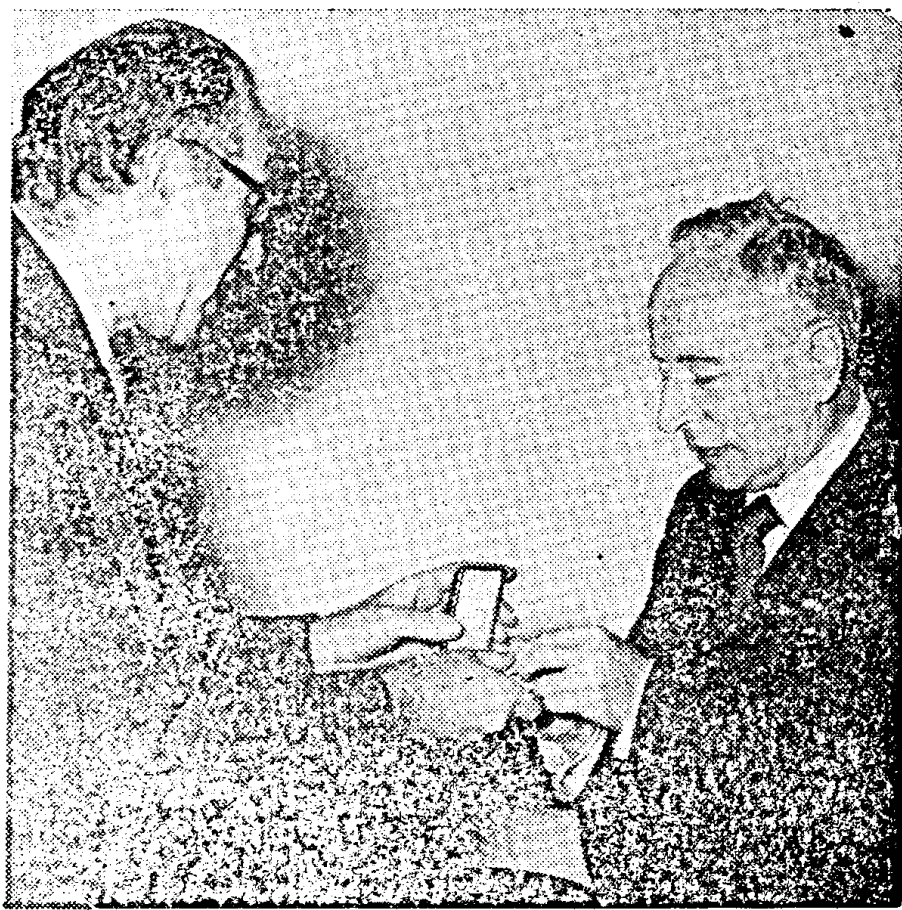
S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten  
Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735-1736  
Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200-1905

CUR-551-NYC M. M. G. P. A. A. Inc.

(Wordt vervolgd)



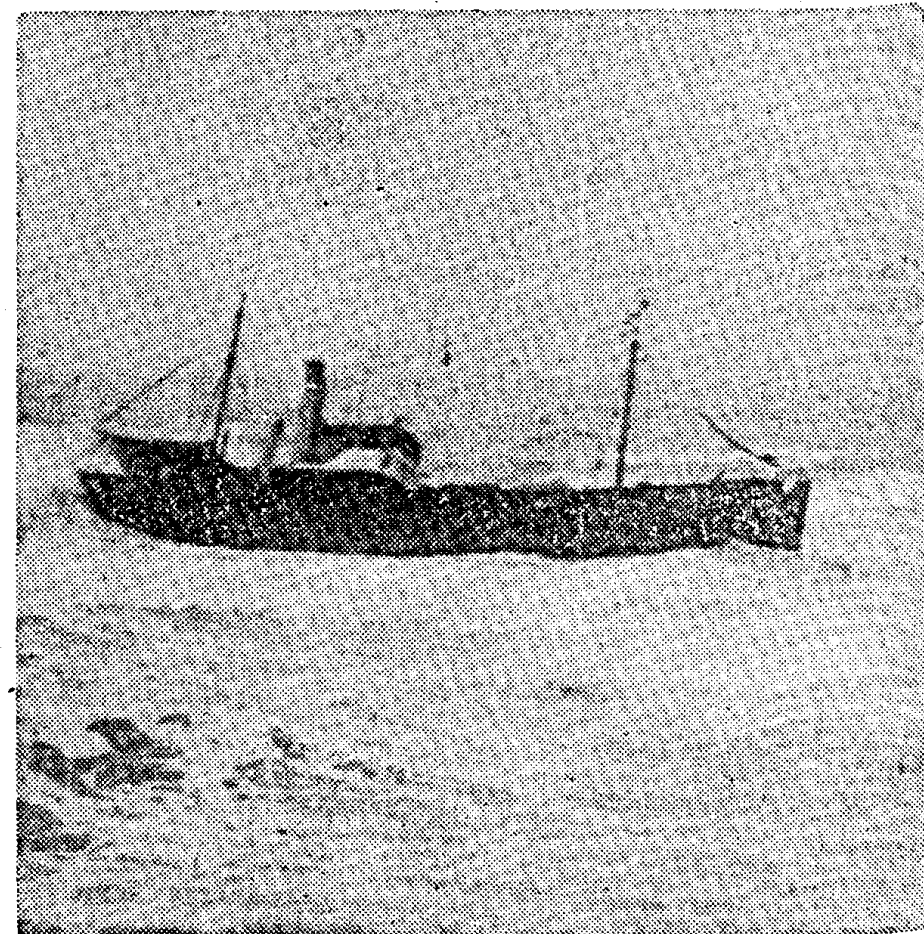
# „AMIGOE“-wereldnieuws in beeld



Tijdens de jaarvergadering van het Genootschap ter bevordering van Natuur- en Heelkunde werd in de Agnietenkapel te Amsterdam door Prof. A. A. Ketelaar de Snelliusmedaille uitgereikt aan de Nobelprijswinnaar Prof. Dr. F. Zernike.



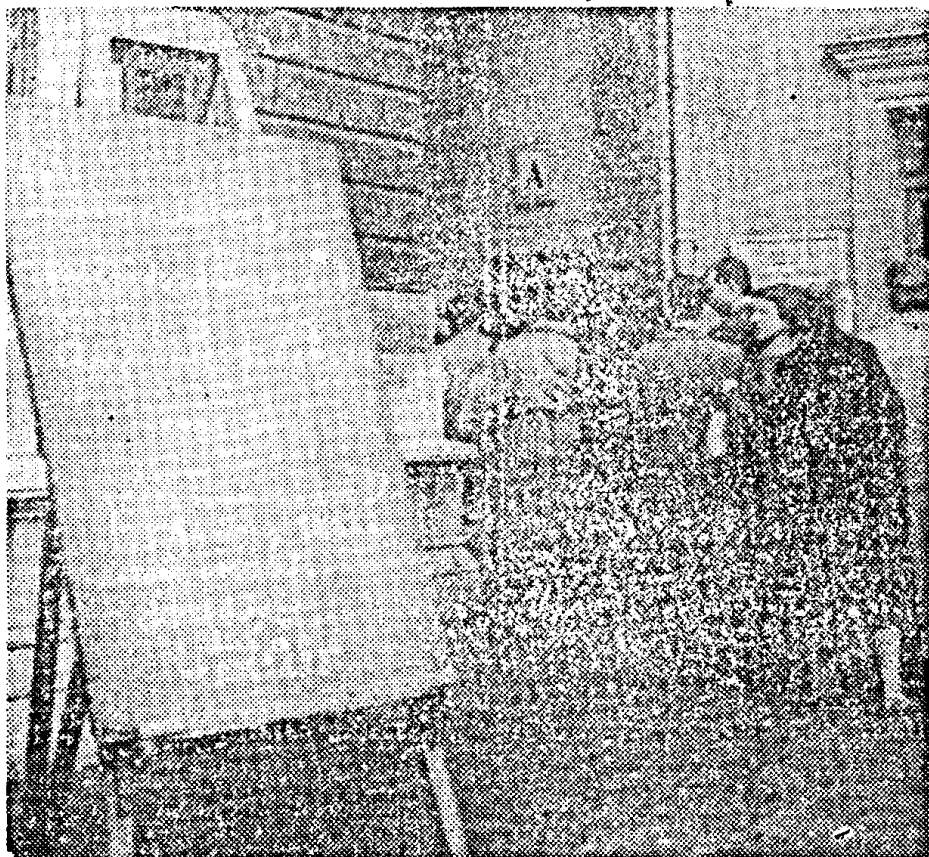
Om uiting te geven aan hun ongenoegen over de besluiten van de volksvergadering, hebben verscheidene Ministers van de Radicale Partij hun ontslag aangeboden. Hier verlaten de Ministers Bourges Maunoury, Berthoin, Gilbert Jules en Laforest het Ministerie van handel en nijverheid, om hun ontslag aan te bieden aan Mr. Faure, welke dit intussen heeft geweigerd.



Nog steeds zit de Nederlandse kustvaarder „Nelly“, die bij —.iessels is gestrand op de rotsen. Wel heeft men de lading kunnen lossen maar nog steeds hebben de sleepboten van een Duinkerkerk sleepboot Mij. het scheepje niet vlot kunnen trekken.



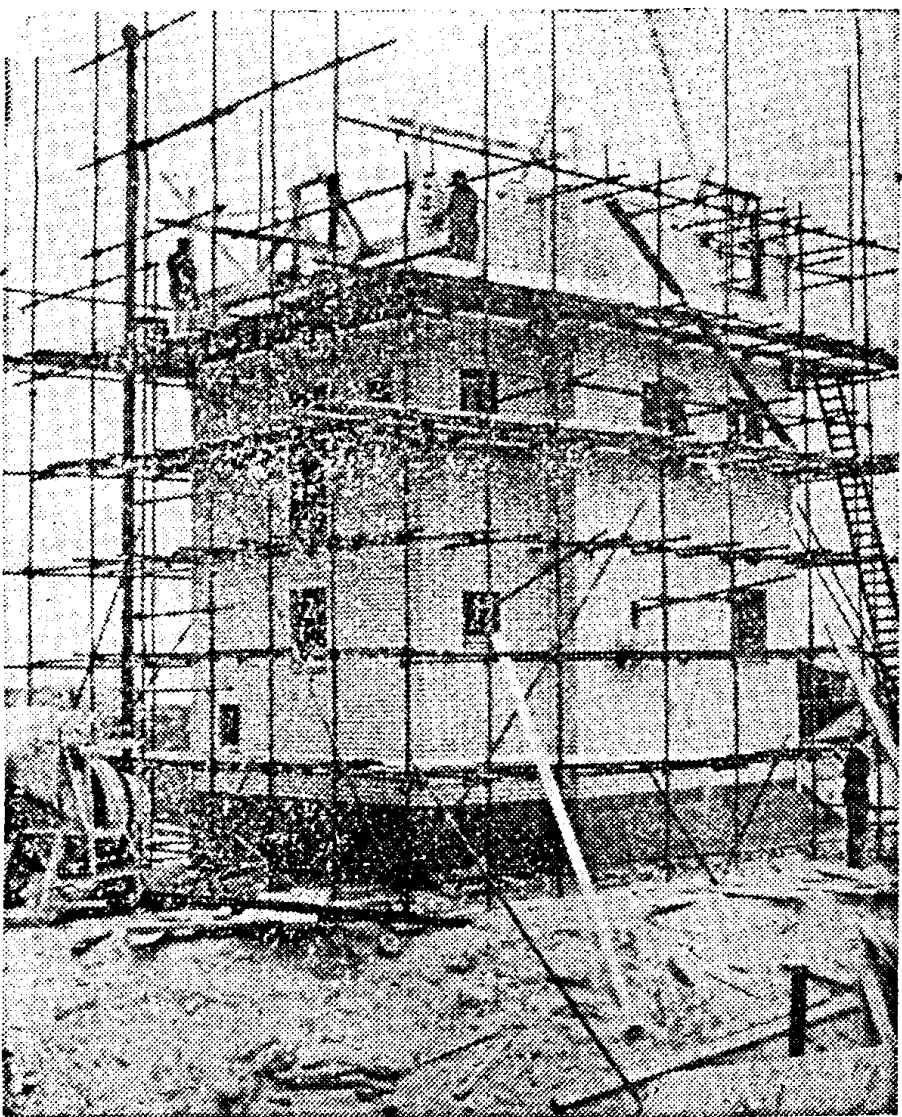
Dezer dagen heeft de Nederlandse minister van Onderwijs, kunsten en wetenschappen, de heer Cals de persfoto-tentoonstelling „World Press-Photo“ 55 te Amsterdam geopend. Op de foto ziet men Z. Exc. een foto met zelfportret ontwikkelen, waarmee deze tentoonstelling op originele wijze werd geopend.



Verkiezingskooits te Parijs. Ter voorbereiding van de verkiezingen op 2 januari a.s. hebben duizenden Parijzenaars in de rij gestaan voor hun gemeentehuizen om zich te laten inschrijven voor de verkiezingslijsten.



De Nederlandse ballerina Joyce van der Veen heeft in Hollywood haar eerste filmrol gekregen. Men zal haar straks kunnen zien in „De tien geboden“, een film over het leven van Mozes, die geregisseerd wordt door Cecil B. DeMille.



Bouw van zeven radarposten langs de Nieuwe Waterweg tussen Rotterdam en Hoek van Holland. Op de foto: de radarpost op Rozenburg heeft thans de halve hoogte bereikt en zal in het voorjaar gereed komen.



Dr. G. J. van Heuven Goedhart, de Hoge Commissaris voor de vluchtelingen heeft in Oslo de Nobelprijs voor de Vrede in ontvangst genomen. Ter gelegenheid van deze onderscheiding werd in Londen in de ontvangstaal van de „English Speaking Union“ een receptie gehouden, welke ook werd bijgewoond door twee Engelse Nobelprijs winnaars voor de Vrede, Sir Norman Angell in 1933 en Lord Boyd Orr in 1949. Op de foto: v.l.n.r. Sir Norman Angell, Dr. G. J. van Heuven Goedhart en Lord Boyd Orr.



Als eerste ambassadeur te Moskou is te Bonn benoemd staatssecretaris Westrick. Wanneer de heer Westrick naar Moskou zal vertrekken is evenwel nog niet bekend.



Nu de terroristen op Cyprus hebben besloten de strijd tot het bittere einde voort te zetten, heeft de gouverneur van Cyprus enige veiligheidsmaatregelen afgekondigd voor de Engelse gezinnen. Op de foto: onder strenge bewaking gaan deze engelse kinderen hun schoolgebouw binnen (terwijl ook tijdens de lessen het gebouw onder voortdurende bewaking staat).



Bewoners van het Cyprische plaatsje Lefkoniko, betalen op het politie bureau hun collectieve boeten van £2000.— voor het in brand steken van het plaatselijke postkantoor.



Ook in Kopenhagen bereidt men zich voor op de a.s. feestdagen. Een van de belangrijkste winkelstraten „Stroeg“, prijkt al in de feestelijke kersttuil.



Dezer dagen steeg de Comet III, het Engelse straal-passagiers-vliegtuig, op voor een vlucht rondom de aarde. Het vliegtuig werd gevlogen door de beken 38-jarige Engelse piloot, Captain John Cunningham. Op het plaatje: de Comet III taxiëert naar de startbaan voor de aanvang van de lange reis.



# Begrotings-debatten Aruba....

remig van pag. 1)  
redelijk achten, maar wij zijn  
niet mee eens. Wij achten  
het hoogst onredelijk. De verhoging  
gegeven, dus het BC is over-  
de Gouvernementsarbeiders  
dijgend nodig hebben. Waarom dan  
met terugwerkende kracht tot 1  
maar wel tot 1 juli '55. Hadden  
arbeiders het niet nodig van 1 jan.  
1 juli  
de beantwoording van onze derde  
zegt U het onjuist te vinden, dat  
verschillen zouden zijn tussen lands-  
ambtenaren en eilandsambtenaren. En  
het daarmee eens en ook uit dit  
punt, waar wij het dus over eens  
willen wij trachten U tot ons  
punt over te halen.  
wij vinden met U dat er geen  
verschillen moeten zijn tussen lands-  
ambtenaren. Maar ook vin-  
wij, dat er geen verschillen moeten  
tussen de arbeiders op Curacao en  
Aruba. En daar op Curacao de kin-  
dertoeslag vanaf 1 jan. '55 gebracht is  
2,50, doen wij thans het voorstel  
bedrag, dat op de suppletioire be-  
sluiting staat te verdubbelen en in  
plaats van 1 juli te lezen 1 januari.  
De tweede vraag betrof de Kerst-  
bonus zowel aan arbeiders als aan  
ambtenaren. Volgens Uw College is er  
Kerstbonus meer nodig, want men  
zal nu al de achterstallige kinder-  
toeslag vanaf 1 Juli. Maar M.d.V. De  
ambtenaren krijgen dus niets.  
De gehuwde zonder kinderen krijgt  
ook niets.  
De gehuwde met 1 kind krijgt 26  
1,50 of 39,— in totaal.  
en dat terwijl de grootste werkge-  
ver op ons eiland tenminste aan ieder  
van een weekloon geeft. Waar-  
om deze vergelijking niet mogen  
maken, begrijpen wij niet. Lonen aan  
ambtenaren worden doorgaans  
vergeleken met die van andere  
landen. Dus waarom nu niet? Of is  
het BC daartoe gerechtigd, als

ze mensen uit het bedrijfsleven over-  
neemt als ambtenaar en dan kan wel  
een groot salaris gegeven worden, om-  
dat men dat ook in het bedrijfsleven  
ook verdient? Als het echter om an-  
deren gaan, dan mogen we geen ver-  
gelijkingen maken. Wij maken deze  
echter wel en wij vinden, dat ook het  
personeel in overheidsdienst een der-  
gelijke kerstbonus moet hebben als de  
grootste werkgever van ons eiland dat  
ook geeft. Wij willen zelfs nog verder  
gaan en doen het voorstel alle arbei-  
ders en ambtenaren in dienst van het  
eiland, hetzij rechtstreeks hetzij als ter  
beschikking gestelde ambtenaren voor  
het einde van het jaar uit te keren:  
voor de weekloners een week loon met  
minimum van f. 75,—; voor de maand-  
loners 14 maand salaris met een mi-  
nimum van f. 75,—.  
De laatste zin van deze alinea van  
Uw schrijven vinden wij inderdaad  
roerend. U schrijft daar: „Wij menen,  
dat de belastingen niet besteed  
mogen worden ter toekenning van  
kerstbonussen aan een bepaald aan-  
tal personen, in dit geval het over-  
heidspersoneel.”  
M.d.V., in de U.S.A. geeft men een  
trofee voor de beste film van het jaar  
en de beste speler van het jaar. Deze  
trofee draagt de naam van „Oscar”.  
Maar wij vinden, dat dit de beste zin  
van het jaar is en onze gedeputeerde  
van Financiën ook een „Oscar” ver-  
diend heeft. Wij vinden deze zin flink.  
Het laat zien, dat dit BC geen „sokken-  
college” is, maar dat het bestaat uit  
flinke mensen, die op de dubbeljes  
passen.  
Maar toen gisteren de gedeputeerde  
naar Curacao gingen om hun onder-  
linge ruzies door de leider te laten  
beslechten, wie heeft toen de tickets be-  
taald? Zijn deze op gouvernementsre-  
kening gebracht of hebben de heren  
dit uit hun eigen zak betaald? Als ze  
op gouvernementsrekening zijn gebracht  
vindt het BC dan, dat de belastinggel-

den daar wel aan besteed mogen wor-  
den?  
En als er zomaar een aantal nieuwe  
ambtenaren benoemd worden op sala-  
rissen tot over de duizend gulden toe,  
waar niet eens gelden op de begro-  
ting staan en functies worden ge-  
creëerd, die aan de raad niet gevraagd  
zijn, vindt het BC, dat het dan op die  
wijze met de belastingen mag om-  
springen? Of hebben diezelfde belas-  
tingbetalers gevraagd om voorlichtings-  
ambtenaren, die aan die belastingbeta-  
lers straks moeten gaan vertellen hoe  
goed zijn belastingen besteed zijn  
aan het salaris van deze voorlichtings-  
ambtenaar? Nee, wij vinden deze zin  
wel flink, maar bewonderen kunnen  
we het niet, als het als argument ge-  
bruikt wordt om arbeiders en ambte-  
naren hun Kerstbonus te onthouden.  
Maar wil men de naam Kerstbonus  
niet, dan zouden we het kunnen wij-  
zigen in een voorstel tot duurtetoelag-  
verhoging met terugwerkende kracht.  
Daar mogen de belastingen wel aan  
besteed worden. U voelt toch wel, dat  
dit hetzelfde is; alleen de administra-  
tieve rompslomp wordt veel groter.  
Laten we het daarom op het eenvoudi-  
ge voorstel van Kerstbonus houden en  
niet ingang van 1 jan. '56 een duurt-  
etoelagverhoging geven.  
Zo zijn we gekomen tot het derde  
punt en wel de duurtetoelagverhoging  
van ambtenaren. Vanzelsprekend dient  
dit te gaan in overleg met de Rege-  
ring, maar o.i. is het niet nodig om te  
wachten tot de regering wat doet of  
vraagt. Het BC meent te weten, dat  
de regering verhoging van de duurt-  
etoelag in overweging heeft. Daar  
de regering mede door dezelfde partij  
gesteund wordt als waaruit uw ge-  
acht college bestaat, zal misschien  
druk op de regering niet nodig zijn.  
De Democratische Partij is gelidert  
met de Partij van de Arbeid in Ne-  
derland, dus moet deze regering toch  
grote waardering tonen voor de ar-  
beid van zijn ambtenaren. Daarom zal  
de volgende motie, meen ik, aller in-  
stemming hebben, ook van de leden  
van de PPA, die weer in nauw ver-  
band werken met de Democratische  
Partij. Dan wachten we niet af, wat  
de regering gaat doen, maar dringen  
er op aan, dat de regering wat doet.  
De motie van de heer Tromp luidde:  
De Eilandsraad van Aruba, in Open-  
bare Vergadering bijeen op heden 14  
december '55,  
overwegende, dat de kosten van le-  
vensonderhoud aanmerkelijk gestegen  
zijn, waardoor een verhoging van de  
duurtetoelag 1942 een noodzakelijk-  
heid geworden is, dringen er bij de  
Regering van de Nederlandse Antillen  
met klem op aan met ingang van 1  
januari 1956 de duurtetoelag '42 met  
5% te verhogen, opdat aan de aan het  
Eilandgebied Aruba ter beschikking  
gestelde ambtenaren mede deze ver-  
hoging gegeven kan worden evenals  
aan de ambtenaren in eilandsdienst.  
Ter compensering van de gestegen  
kosten van levensonderhoud stelt zij  
zich voor ineens te verstrekken aan  
deze categorieën ambtenaren een uit-  
kering ten bedrage van 14 maand bruto  
inkomen. De benodigde gelden voor  
deze uitkering ineens zijn op de be-  
grooting '55 geplaatst, terwijl de ge-  
elden voor de verhoging van de duurt-  
etoelag 1956 op de begroting 1956 ge-  
plaatst zullen worden. De Eilandsraad  
besluit deze motie ter kennis van de

## GAS de ideale brandstof Bij gelegenheid

## Openbare Aanbesteding

Het hoofd van de dienst Openbare Werken op Aruba zal op  
Vrijdag 23 December 1955 te 11.00 uur voormiddag te zijne kan-  
toere in het openbaar aanbesteden het bouwen van een dienst-  
woning bij het medisch centrum te Oranjestad. Bestek en teke-  
ningen verkrijgbaar ten kantore van genoemde dienst a f.s. 10,—  
per stel. Restitutie voor ongeschonden exemplaren op de dag  
van aanbesteding f.s. 7.50.

# HENDERSON

## TOKO-AFDELINGEN

Bijzonder lage prijzen gedurende December 1955

## Scotch Whisky „QUEEN ANNE”

W H I S K Y  
per fles a 2.25 ltr. f. 12.95  
per fles a 0.75 ltr. f. 6.—  
per fles a 0.375 ltr. f. 3.25

## Z. O. Genever „BOLS”

per fles a 2 ltr. f. 8.—  
2 flessen voor f. 15.75  
per fles a 1 ltr. f. 5.—  
per fles a 1/2 ltr. f. 2.75

Let op onze speciaal verlaagde prijzen  
in onze Toko's voor Tafelwijn en Rijnwijn!  
Enorme sortering Whisky, Gin, Sherry, Port,  
Likeuren, Cognac, en Champagne

## GENERAL STORE AFDELINGEN

## KERST-SURPRISES

In al onze modezaken ontvangt U vanaf heden tot en met 31 December bij  
aankoop ter waarde van f. 25.— of meer een aardig en tevens nuttig  
geschenk!



WERLEMAN  
...niet alles zoete koek...

Regering te brengen en gaat over tot  
de orde van de dag.  
De heer Eman stelt voor de arbei-  
ders hetzelfde te geven als het vorig  
jaar, t.w. voor gehuwde / 100,—, on-  
gehuwde / 50,— en de kindertoeslag  
te laten vervallen. Hij verzocht zijn  
voorstel in stemming te brengen.  
De heer Finck kon slechts waarde-  
ring hebben voor het beleid van het  
B.C. en noemde verscheidene voor-  
beelden, w.o. de werkverschaffing. Hij  
wilde niet reageren op de gezegden  
van de heer Werleman betreffende de  
aanleg van de wegen, want ook op  
Savaneta waren wegen gemaakt tij-  
dens de zitting van het vorige B.C. De  
waterkoelers op de scholen kwamen  
ter sprake en wees er op, dat als het  
beleid van het vorige B.C. beter was  
gewest, men de beschikking zou heb-  
ben gehad over grotere bedragen.  
De voorzitter antwoordde de heer  
Werleman, dat er na 1 juli geen nieuwe  
vergunningen aan taxichauffeurs wa-  
ren verleend. De heer Tromp ant-  
woordde hij, dat ook het B.C. gaarne  
bonussen zou willen geven, doch di-  
thans niet verantwoord achtte. Lag  
was een winstgevend bedrijf, de over-  
heid was dit niet, dus konden geen  
vergelijkingen worden getroffen.  
De heer Petrona zei, dat door de  
aanleg van het Wilhelmina Park d  
berekening per meter boulevard man-  
gig. Bovendien betrof het hier een  
bijna 3-dubbele rijweg en een gedeelt  
water moest hiervoor gedempt worden  
Het was spreker niet bekend, dat e  
wegen waren aangelegd voor zg. poli-  
tieke vrienden en volgens hem ware  
uitsluitend openbare wegen aangelegd.  
Evenmin was hem bekend, dat er par-  
ticuliere terreinen waren aangekocht,  
doch hij wilde dit gaarne onderzoeken.  
De heer Henriquez verklaarde, dat  
rangingen altijd lager worden gesteld,  
hetgeen trouwens over de gehele wer-  
eld het geval was, dan men in wer-  
kelijkheid verwacht. T.a.v. de werk-  
verschaffing werd destijds aangevra-  
gen op spoed, zodat hier onmiddellijk  
werk van is gemaakt.  
De heer Beaulieu onthulde, dat de  
Lago \$ 800.000,— van de Canadese Re-  
gering had terug ontvangen wegens te  
veel betaalde belasting en uit dit be-  
drag werd de kerstbonus aan de werk-  
nemers betaald. Hierop ontstond enige  
discussie.  
Het voorstel van de heer Albert  
Eman werd in stemming gebracht en  
verworpen met 14 tegen 6 stemmen.  
hetgeen de heer Eman aanleiding gaf  
tot de opmerking het betreurenswaar-  
dig te vinden, dat tegenover hem 7  
leden zaten, die wel kerstbonus ont-  
vingen van de Lago, maar het an-  
deren niet wilden geven.  
Ook de motie Tromp werd getor-  
pedeerd met 14 tegen 6 stemmen. Te-  
voren had de Voorzitter te kennen ge-  
geven, dat de motie Tromp het Eiland  
/ 280.000,— zou kosten. De heer Tromp  
was derhalve benieuwd of de Lands-  
regering wel de 5% in de Staten zou  
goedkeuren. Enige leden gaven hun  
mening te kennen en na voorlezing  
werd de Suppletioire begroting 1955 in  
zijn geheel aangenomen.  
De opruiming van de stortplaats  
kwam nog even ter sprake en inder-  
daad werd deze met kerosene bespo-  
ten (vliegenvlaag is sterk verminderd.  
— Red.). De spuitedienst was Lands-  
de opruimingsdienst Eilandsdienst, al-  
dus dr v. Beck.  
Andere agendapunten  
De andere agendapunten, welke bij  
de aanvang waren toegevoegd, kwa-  
men nu aan de orde. Het Hoofd van  
de Veterinaire Dienst, dr P. Sutmoel-  
ier, — zulk op een vraag van de  
heer Werleman — verklaarde, dat van  
het ingevoerde vee uit Honduras 10%  
dragers waren van paratyphus en 50%  
er mee besmet was. Het vee uit Costa  
Rica was voor ongeveer 30% besmet.  
De Voorzitter gaf daarop een uitleg  
over de besmetting en zeide, dat dit  
een gewoon verschijnsel was, hoewel  
het percentage thans wel aan de hoge  
kant was.  
De heer Werleman vroeg inlichtingen  
over de uitzending van ambtenaren  
naar de Feria te Sto. Domingo en waar-  
om de heer Bartels was aangewezen.  
De heer Henriquez verklaarde, dat  
de uitnodiging was gedaan door de Do-  
minicaanse Regering, doch de heer  
Tromp kon niet begrijpen waarom ook  
de ambtenaar van de Voorlichtings-  
dienst werd meegezonden.  
Enige discussie werd gevoerd over  
de bijdrage van ruim vijf miljoen aan  
het land en de Voorzitter gaf de ver-  
zekering, dat het eiland niet meer zal  
bijdragen dan 35% van het tekort op de  
landsbegroting. De UNA wilde zien  
vastgelegd, dat zij tegen stemden.  
Debatteerend begroting 1956  
Het was inmiddels 21.45 uur gewor-  
den en de debatten werden geopend  
over de begroting voor het dienstjaar  
1956. De eerste spreker was de heer  
Figaroa van de UNA. Spreker gaf  
uiting aan zijn gevoelens jegens het  
vorige B.C., dat de Arubaanse gemeen-  
schap 1 miljoen had bespaard in de  
vorige jaren, waarvan thans nog velen  
profiteren. Ondanks de toenmalige po-  
litieke controversen konden de begro-  
tingen toch de algemene goedkeuring  
wegdragen, zulks in tegenstelling met  
de thans aangeboden begroting. Spre-  
ker verzocht het B.C. mededeling te  
willen doen of het van plan is de ont-  
vangsten op drastische wijze te innen.  
Hij wees op de aanstellingen op ab-  
normale salarissen van ambtenaren en

## PRAKTIJK HERVAT

## H.L. Chateau

neus- keel- en oorarts

## C.T.C. Otrabanda

vraagt speciaal Uw aandacht  
voor:

ROYAL KEROSENE STO-  
VEN in 15 verschillende mo-  
dellen.

RALEIGH DAMES- EN HE-  
REN FIETSEN in mooie kleu-  
ren; compleet met 3 versnel-  
lingen en lamp met dynamohub.

CROSLY BOXTYPE FREE-  
ZERS, reeds vanaf fl. 750.—.

HILLEBRAND HANGLAM-  
PEN en vele soorten voorde-  
lige plafondlampen.

BARTON en NAXON WAS-  
MACHINES, reeds vanaf  
fl. 185.—.

Let U speciaal op: de gehele 1956  
serie GRUNDIG RADIO's is thans  
te bezichtigen en leverbaar bij:

## C.T.C. Otrabanda

Roodeweg — Tel. 23587

## Inst. St. Antonius

PIETERMAAI 8 - TEL.12071

Voor Steno en Typen  
Ned. Eng. en Spaans  
Boekhouden en Eng. taal  
Corresp. Ned. Eng. Spaans

Alle Cursussen voor beginne-  
lingen en gevorderden  
Voor inlichtingen dagelijks 6 n.m.

de creatie van een nieuwe dienst, zon-  
der dat daarvoor gelden waren uit-  
getrokken en zonder dat er enige wet-  
telijke regeling aan ten grondslag lag.  
Bij veroordeelde de fractieleider van  
de PPA, die nu zelf doet, hetgeen hij  
vroeger aanviel. Hij noemde de leider  
„baas” en lastgever van het B.C.  
Het was hem een raadsel hoe Sta-  
tenleden, die trouw aan dusl Aruba  
hadden gezwoeren, konden meewerken  
an Aruba andermaal onder voogdij-  
schap van Curacao komt te staan.  
Volgens spreker was het B.C. niet an-  
ders dan een hantwoord van een paar  
personen op Curacao, die alleen han-  
delt volgens instructies of bevelen. Dit  
ov. in verband met het creëren van  
de post voorlichtingsdienst, waarbij  
zelfs de persoon werd aangewezen, die  
de post moest betrekken. Deze per-  
soon was reeds aanwezig bij de aan-  
plant van de eerste ananas, hetgeen  
teweens, dat hij toen reeds in dienst  
was. Als hij de berichten in de pers  
maar niet in de „Amigoe” — Red.  
Amigoe) mocht geloven, waren de ana-  
nasplanten door de Venezolaanse Rege-  
(Vervolg op pag. 6)

## „WEST - END”

DONDERDAG 7 en 9 P.M. — United Artist's grootste film van het Wes-  
ten sinds „High Noon” in Natuurlijke kleuren.

## „STRANGER ON HORSEBACK” (El Jinete Misterioso)

De dag, die het Westen nimmer vergeet. Er reed nimmer een man, die  
hem evenaart, JOEL McCREA - MIROSLAVA. Hij moest alleen komen,  
de man waar een gehele stad bang voor was. De stad gaf hem nog 12 uur  
om te leven. JOHN McINTIRE - JOHN GARRADINE - NANCY GA-  
TES. Ongelooflijk spannend van het begin tot het eind.  
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.  
MORGEN 7 en 9 P.M. „ATHENA”

## NOG GEEN KERSTGESCHENK GEVONDEN!!

## DRAAL NIET LANGER EN STAP NAAR

## ROZENoord

Bloemen en planten zijn altijd welkom zij verhogen de kerst-  
stemming meer dan enig ander geschenk.

Wij bieden U aan:

- 1) verse bloemen;
- 2) gevarieerde planten;
- 3) kerststukken voor tafel, kamer- en wand-  
versiering;
- 4) ruim gesorteerd aardewerk.

Bezoek Rozenoord en gij zult zeker slagen.

Verder verzoeken wij onze clientele beleefd hun orders voor  
uiterlijk 21 December a.s. te plaatsen.

## ROZENoord

Tel. 1637 Rondweg 49

## DE HOLLANDSE SCHOENFABRIEK

presenteert U

UIT ONZE ZOUIST. ONTVANGEN COLLECTIE

- DAMESSCHOENEN: Macotte, Prisma, Nimco } VANAF FL. 6.75
- MEISJESSCHOENEN: in diverse merken en kleuren } VANAF FL. 4.25
- VOOR DE JONGENS: Robinson en nog vele andere modellen } VANAF FL. 4.25
- HERENSPOORTSCHOENEN VAN DE LAATSTE MODE

En vergeet niet onze KETS van FL. 0.90

## HOLLANDSE SCHOENFABRIEK

## BROKK

Pietermaai 67a — Tel. 12414

## ATKINSONS

English Lavender  
to surround you with fragrance

ATKINSONS ENGLISH LAVENDER has long  
been appreciated as the most lovely English  
fragrance. It surrounds you with fresh-  
ness. It has the cooling sweetness of an  
English summer garden.  
No wonder it is one of  
the best loved fragrances  
in the world.

And now you can enjoy English Lavender in many other  
delightful forms. Bath and Toilet Soap make life more  
pleasant. Dusting powder or Talcum powder keep  
you discreetly cool through the warm day. The man is not  
born who cannot feel more elegant after using Atkinsons  
Shaving Cream and Brilliantine. Let Atkinsons English  
Lavender surround you with fragrance.

Made in England by ATKINSONS, 24 Old Bond Street, London

Agents:  
MORRIS E. CURIEL & SONS, INCORPORATED



# Comité tot Bevordering van de Wetenschap Prof. van Esveld spreekt over het sociale vraagstuk

## Strijd om het bestaan heeft verschillende aspecten

Willemstad. — Voor een matig doch zeer aandachtig gehoor heeft Prof. mr. N.E.H. van Esveld, voorzitter van de Raad van Arbeid te Amsterdam en Hoogleraar in de Sociale Wetgeving aan de Rijksuniversiteit te Groningen gisteravond gesproken over het onderwerp: „Ons dagelijks brood”. Dit was zijn eerste voordracht uit een serie van drie, die de geleerde spreker zich in de komende dagen onder de algemene titel van „De perspectieven van onze wereld” voorstelt te houden.

Prof. van Esveld zeide, dat de strijd om het dagelijks brood vatbaar is voor alle soorten van benaderingen. Er moet een keuze gedaan worden. Iemand, die economisch georiënteerd is, zal bij deze strijd om het dagelijks brood aanstands aan de economische machtsverhoudingen denken. Doch men kan het vraagstuk ook van de ethische kant benaderen. Spreker belichtte vervolgens een viertal facetten van het vraagstuk. De economische kant, de sociale, de ethische en de praktische kant. De tegenwoordige wereldspanningen zoals daar zijn de oorlogsdreiging, de spanning tussen oost en west, en het sociale vraagstuk zijn tenslotte niets anders dan verschijningsvormen van de strijd om het bestaan. Een strijd waarin de zwaksten het eerst de dupe zullen worden. Het sociale vraagstuk ontstond na 1790, toen de Franse revolutie uitbrak, een gebeurtenis waarvan de gevolgen nog steeds op alle terreinen doorwerken. De uitvinding van de machinekracht waardoor meer geproduceerd kon worden, was daarvan een gevolg. Evenals de urbanisatie en de uitbuiting door de ondernemers. (Toen misbruiken de ondernemers hun macht, thans staan de arbeiders op het punt dit te doen.) De menselijke reactie op het sociale vraagstuk was logisch. Men stelde de macht van het arbeidersproletariaat tegenover de macht van de ondernemers. Doch deze machtsvorming kon het alleen niet doen. Het sociale vraagstuk moet gezien worden als een verschijningsvorm in een eenduidige keten van andere vraagstukken. Men dient zich af te vragen, wat er aan de mentaliteit van de mensen in vroeger tijden gemankeeerd heeft. Zo benadert men de ethische zijde van het vraagstuk. Het streven van een bepaalde tijd moet gezien worden als een algemene overtreding van de menselijke zedenwet. Daarbij moet de materie niet uit het oog verloren worden. Cultuur immers eist evenwicht van geestelijke en stofelijke waarden volgens Huizinga. En volgens St. Thomas moet men om goed te leven, ook kunnen leven. Omdat de zedenwet naar 's mensen instelling vraagt, ligt hier het uitgangspunt voor wat sociaal recht genoemd wordt. De zondeval maken wij iedere dag door en stelt ons aansprakelijk voor wat wij dagelijks misdoen. Ieder mens kent het onderscheid tussen goed en kwaad. Er bestaat merkwadige overeenstemming over de hoofdpunten der zedenleer.

Spreker was van opvatting, dat aan de zedelijke eis, dat allen een gelijkte kans moeten hebben, in Nederland is voldaan. Het heeft zin nu de zedenwet opnieuw ter hand te nemen en te vragen: waar blijft de arbeider met zijn medewerking nu, en wat brengt hij in om de gemeenschap waarvan hij deel uitmaakt, tot een gelukkige te maken? De mens dient in het streven naar gerechtigheid ingeschakeld te worden, hij dient mede verantwoordelijkheid te dragen en bereid offertes te brengen. Pas dan kan men van zijn medewerking verzekerd zijn.

Van de gelegenheid tot het instellen van vragen werd door enkele aanwezigen gebruik gemaakt. De heer Wallen was van mening, dat er omtrent zedelijke normen onder de mensen groot verschil van opvatting is en dat, wanneer men dus over de zedelijke kant van het sociale vraagstuk spreekt, men altijd van een persoonlijke zienswijze uit redeneert.

Minister van Romondt, die eveneens tot het gehoor van prof. van Esveld behoorde, meende, dat het arbeidsrecht geen rekening hield met de natuurlijke onrust van de mens. Welke prachtige sociale maatregelen er ook getroffen worden, altijd zullen er velen blijven, die spoedig tot ontevredenheid geneigd zullen zijn.

De heer ir. P. C. Henriquez zeide, dat vooral de afgunst deze onrust veroorzaakt. Hij was ook van opvatting, dat de beschaving dehumaniserend gewerkt heeft en dat er naar gestreefd moet worden deze rhumaniserend te doen werken.

Prof. v. Esveld antwoordde, dat de arbeider vroeger geen ander middel bezat om zijn doelstellingen te bereiken dan de staking. Het was een legaal protest tegen de bestaande rechtsorde. Staking komt dus niet altijd voort uit een gevoel van innerlijk protest. Van de andere kant gaf spreker toe, dat inderdaad bepaalde mensen niet geschikt zijn voor d rechtsorde, omdat zij aan hun eerste impuls van onbehagen toegeven en gaan staken. Deze lieden moeten gevormd worden tot mensen, die verantwoordelijkheid willen en kunnen dragen.

Prof. v. Esveld zeide in antwoord op de laatste gestelde vraag, dat inderdaad de menselijke samenleving lijnrecht in strijd is met de leer der naastenliefde. Maar dat het mogelijk is in deze samenleving van lieverde het hoogste gebod tot een levende werkelijkheid te maken.

Prof. v. Esveld zal hedenavond zijn serie voordrachten vervolgen met een referaat over het onderwerp: „Het antwoord der kerken op de uitdaging der wereld”.

## Beklaagden in geruchtmakende K.N.S.M.-zaak voor de rechter

### Verdedigers achten dag- vaarding aanvechtbaar

Willemstad. — Omstreeks elf uur werd gistermorgen tijdens de zitting van het Gerecht in Eerste Aanleg nadat de zaak tegen I. was afgehandeld (zie Amigoe van gisteren) de zaak in behandeling genomen tegen J.R.C.P. Deze zaak bracht een tragisch verhaal in de rechtszaal. P. namelijk is reeds 12 jaar in dienst van de K.N.S.M. als „los” checker. De man heeft reeds, na een jaar als zodanig gewerkt te hebben, getracht in vaste dienst te komen, hetgeen niet lukte. Gegevens van het Departement van Sociale Zaken bewijzen dat P. vele malen naar ander werk heeft gezocht. „Los” checker betekent slechts enkele dagen werk per week. Als P. een goede week had, werkte hij drie dagen hetgeen hem f 36.90 opleverde. En daarvan moesten vrouw en acht kinderen leven. Het gedrag van P. is immer goed geweest.

Slechts de laatste tijd is het fout gegaan toen hij samen met de chauffeur C.A.J. en checker F.E.E. goederen verduisterde, of medeplichtig was. Het uitgebrachte rapport van de heer C. Grooten, ambtenaar van de Reclasseering was zeer gunstig.

Mr. Bouwer achtte het ten laste gelegde bewezen en meende dat de checkers de meest verantwoordelijke persoon in deze affaire zijn. Hij had de eer een gevangenisstraf van 1 jaar en drie maanden te requireren.

Maar de verdediger advocaat M.C.A. Rojer achtte de dagvaarding aanvechtbaar en zeide dat de ten laste gelegde diefstal eigenlijk verduistering moet zijn aangezien het hier goederen betreft die de beklagde onder zich had. De advocaat vroeg zich verder af waarom de bekl. dit misdrijf had gepleegd. Hij besteedde het geld niet aan drank of vrouwen maar aan zijn kinderen. Reeds 11 jaar tracht hij een andere werking te vinden of in vaste dienst te komen.

Beklaagde heeft als eerlijk man getracht te leven, maar kon dit niet volhouden. Waterrekeningen van 23 gld. per maand, lichtrekeningen, huishuur en busgeld konden niet van zijn karig loon betaald worden.

De verdediger stelde voor om zich eens in deze persoon te verplaatsen. Men komt thuis en vindt daar de kinderen zonder eten. Het jongste kindje is ziek; de dokter rekent voor een huisbezoek 5 gulden maar schrijft een medicijn voor van fls. 16.50. „Moet bekl. zijn kind dan laten sterven”, vroeg de heer Rojer.

Dank zij Sociale Zaken heeft bekl. geen schoolgeld meer te betalen. P. heeft een blanco strafregister. Dank bracht de verdediger aan de ambtenaar van de Reclasseering die goed werk heeft gedaan. De advocaat verzocht om onmiddellijke invrijheidstelling van de beklagde of veroordeling voor de tijd, doorgebracht in voorarrest. Tenslotte overhandigde de pleiter de rechter nog een aanmaning voor het betalen van 175 gld huishuur, die bekl. juist had ontvangen.

De rechter Mr. Povel besloot over 14 dagen uitspraak te doen.

In de volgende zaak tegen F. E. E., de checker die I. had aangezet tot het plegen van zijn misdrijf en die ook de anderen een „push” heeft gegeven, bleek volgens de advocaat dat het Openbaar Ministerie weer fouten heeft gemaakt in de dagvaarding. Er wordt gesproken van diefstal, waar het verduistering had moeten zijn terwijl daar waar het woord verduistering genoemd wordt het woord opzettelijk is weggeleten. Ook deze bekl. leefde onder moeilijke omstandigheden en de advocaat verzocht de rechter om bij de strafbepaling hiernaede rekening te houden. De officier eiste 1 jaar en 3 maanden gevangenisstraf.

Bij de heler Q ging het anders. Deze is nu voor de tweede maal in zijn leven schuldig bevonden aan heling.

### Geringe deelname aan CAB-wedstrijd 5000 m. hardlopen

Willemstad. — Gisteravond werden in het Rif-stadion door de C.A.B. wedstrijden 5000 m. hardlopen georganiseerd. Er was grote publieke belangstelling. Het is een zeer spannende wedstrijd geweest waaraan 4 renners deelnamen. Er hadden er 6 ingeschreven, doch een van hen was te laat en een ander mocht niet meelopen. Prettig was dat de wedloop precies op tijd begon en ook alle tijdopnemers als ook controleurs tijdig aanwezig waren. Het is echter niet prettig voor de technische commissie van de C.A.B. die tijd noch moeite spaart de atleten zoveel mogelijk in de gelegenheid te stellen zich te trainen, dat van de zijde der atleten de belangstelling eerder af dan toeneemt. Velen komen alleen op wanneer er kans tot uitzending bestaat. We geloven, dat de technische commissie weer een ervaring rijker geworden is. Hier zijn de resultaten: 1e C. Martina 17.46.5; 2e A. Sukkel 19.22.0.

Het is een prestatie geweest van C. Martina dat hij niettegenstaande de last die hij nog steeds heeft van spierpijnen, toch doorgezet heeft en als eerste geëindigd is. Ook de andere drie renners komt lof toe. Van de heer H. Prince vernamen wij, dat men gestadig zal voortgaan met het uitschrijven van wedstrijden. De voorzitter van de NABLO, de heer Mordy Maduro, maakte het evenement mede.

Japan telde op 1 oktober jl. 89.269.278 inwoners, hetgeen 6.069.641 meer is dan in 1950, toen de voorlaatste volkstelling werd gehouden. Er zijn 43.855.764 Japanse mannen en 45.413.514 vrouwen.

Verder bevat de dagvaarding volgens de verdediger tegenstrijdigheden, reden waarom hij de rechter verzocht naar voor nietig te verklaren. De beklagde is wettelijk volgens de verdediger schuldig aan medeplichtigheid aan diefstal hetgeen niet in de dagvaarding vermeld staat. Doch indien de rechter een andere mening mocht hebben verzocht de pleiter om toch rekening te houden met de moeilijke omstandigheden waaronder de beklagde verkeerde. Pleiter laakte de controle van de K.N.S.M., deze was niet in orde. Verder verkeerde de beklagde in nood en kon hij aan de verleiding niet weerstaan. De heer C. Cathalina merkte op, dat er ook nog hoofdcheckers zijn en loodsbezoeken. Deze zijn ook verantwoordelijk. De strafmaat moet dus gelijk zijn aan de verantwoordelijkheid. „Wij hebben hier geen misdadiger voor ons staan”, zei de heer Cathalina, „doch een geleidelingsdief”. De advocaat wees op de blanco strafkaart van de beklagde en op het reclasseringsrapport dat door de heer Grooten was uitgebracht. Hij verzocht om een clemente straf en wel een straf naar het advies van de reclasseringsambtenaar t.w. een voorwaardelijke straf. De Reclasseering heeft zich intussen reeds bereids verklaard om het toezicht op de beklagde op zich te nemen.

Mr. Povel besloot om over 14 dagen uitspraak te doen en stelde de laatste zaak tegen C.A.J. uit tot de volgende week. Om tien minuten voor een sloot de rechter gistermiddag de zitting.

De omstandigheden waaronder M. leeft zijn ook niet rooskleurig. Met vijf kinderen doet men met fls. 200.— niet veel. Maar de advocaat Cathalina had het hier in zijn verdediging het eerst over de dagvaarding die volgens hem niet geheel correct was. Ook hier werd gesproken van diefstal terwijl het slechts verduistering kan zijn.

De verdediger tegenstrijdigheden, reden waarom hij de rechter verzocht naar voor nietig te verklaren. De beklagde is wettelijk volgens de verdediger schuldig aan medeplichtigheid aan diefstal hetgeen niet in de dagvaarding vermeld staat. Doch indien de rechter een andere mening mocht hebben verzocht de pleiter om toch rekening te houden met de moeilijke omstandigheden waaronder de beklagde verkeerde. Pleiter laakte de controle van de K.N.S.M., deze was niet in orde. Verder verkeerde de beklagde in nood en kon hij aan de verleiding niet weerstaan. De heer C. Cathalina merkte op, dat er ook nog hoofdcheckers zijn en loodsbezoeken. Deze zijn ook verantwoordelijk. De strafmaat moet dus gelijk zijn aan de verantwoordelijkheid. „Wij hebben hier geen misdadiger voor ons staan”, zei de heer Cathalina, „doch een geleidelingsdief”. De advocaat wees op de blanco strafkaart van de beklagde en op het reclasseringsrapport dat door de heer Grooten was uitgebracht. Hij verzocht om een clemente straf en wel een straf naar het advies van de reclasseringsambtenaar t.w. een voorwaardelijke straf. De Reclasseering heeft zich intussen reeds bereids verklaard om het toezicht op de beklagde op zich te nemen.

Mr. Povel besloot om over 14 dagen uitspraak te doen en stelde de laatste zaak tegen C.A.J. uit tot de volgende week. Om tien minuten voor een sloot de rechter gistermiddag de zitting.

De omstandigheden waaronder M. leeft zijn ook niet rooskleurig. Met vijf kinderen doet men met fls. 200.— niet veel. Maar de advocaat Cathalina had het hier in zijn verdediging het eerst over de dagvaarding die volgens hem niet geheel correct was. Ook hier werd gesproken van diefstal terwijl het slechts verduistering kan zijn.

De verdediger tegenstrijdigheden, reden waarom hij de rechter verzocht naar voor nietig te verklaren. De beklagde is wettelijk volgens de verdediger schuldig aan medeplichtigheid aan diefstal hetgeen niet in de dagvaarding vermeld staat. Doch indien de rechter een andere mening mocht hebben verzocht de pleiter om toch rekening te houden met de moeilijke omstandigheden waaronder de beklagde verkeerde. Pleiter laakte de controle van de K.N.S.M., deze was niet in orde. Verder verkeerde de beklagde in nood en kon hij aan de verleiding niet weerstaan. De heer C. Cathalina merkte op, dat er ook nog hoofdcheckers zijn en loodsbezoeken. Deze zijn ook verantwoordelijk. De strafmaat moet dus gelijk zijn aan de verantwoordelijkheid. „Wij hebben hier geen misdadiger voor ons staan”, zei de heer Cathalina, „doch een geleidelingsdief”. De advocaat wees op de blanco strafkaart van de beklagde en op het reclasseringsrapport dat door de heer Grooten was uitgebracht. Hij verzocht om een clemente straf en wel een straf naar het advies van de reclasseringsambtenaar t.w. een voorwaardelijke straf. De Reclasseering heeft zich intussen reeds bereids verklaard om het toezicht op de beklagde op zich te nemen.

Mr. Povel besloot om over 14 dagen uitspraak te doen en stelde de laatste zaak tegen C.A.J. uit tot de volgende week. Om tien minuten voor een sloot de rechter gistermiddag de zitting.

De omstandigheden waaronder M. leeft zijn ook niet rooskleurig. Met vijf kinderen doet men met fls. 200.— niet veel. Maar de advocaat Cathalina had het hier in zijn verdediging het eerst over de dagvaarding die volgens hem niet geheel correct was. Ook hier werd gesproken van diefstal terwijl het slechts verduistering kan zijn.

De verdediger tegenstrijdigheden, reden waarom hij de rechter verzocht naar voor nietig te verklaren. De beklagde is wettelijk volgens de verdediger schuldig aan medeplichtigheid aan diefstal hetgeen niet in de dagvaarding vermeld staat. Doch indien de rechter een andere mening mocht hebben verzocht de pleiter om toch rekening te houden met de moeilijke omstandigheden waaronder de beklagde verkeerde. Pleiter laakte de controle van de K.N.S.M., deze was niet in orde. Verder verkeerde de beklagde in nood en kon hij aan de verleiding niet weerstaan. De heer C. Cathalina merkte op, dat er ook nog hoofdcheckers zijn en loodsbezoeken. Deze zijn ook verantwoordelijk. De strafmaat moet dus gelijk zijn aan de verantwoordelijkheid. „Wij hebben hier geen misdadiger voor ons staan”, zei de heer Cathalina, „doch een geleidelingsdief”. De advocaat wees op de blanco strafkaart van de beklagde en op het reclasseringsrapport dat door de heer Grooten was uitgebracht. Hij verzocht om een clemente straf en wel een straf naar het advies van de reclasseringsambtenaar t.w. een voorwaardelijke straf. De Reclasseering heeft zich intussen reeds bereids verklaard om het toezicht op de beklagde op zich te nemen.

Mr. Povel besloot om over 14 dagen uitspraak te doen en stelde de laatste zaak tegen C.A.J. uit tot de volgende week. Om tien minuten voor een sloot de rechter gistermiddag de zitting.

De omstandigheden waaronder M. leeft zijn ook niet rooskleurig. Met vijf kinderen doet men met fls. 200.— niet veel. Maar de advocaat Cathalina had het hier in zijn verdediging het eerst over de dagvaarding die volgens hem niet geheel correct was. Ook hier werd gesproken van diefstal terwijl het slechts verduistering kan zijn.

De verdediger tegenstrijdigheden, reden waarom hij de rechter verzocht naar voor nietig te verklaren. De beklagde is wettelijk volgens de verdediger schuldig aan medeplichtigheid aan diefstal hetgeen niet in de dagvaarding vermeld staat. Doch indien de rechter een andere mening mocht hebben verzocht de pleiter om toch rekening te houden met de moeilijke omstandigheden waaronder de beklagde verkeerde. Pleiter laakte de controle van de K.N.S.M., deze was niet in orde. Verder verkeerde de beklagde in nood en kon hij aan de verleiding niet weerstaan. De heer C. Cathalina merkte op, dat er ook nog hoofdcheckers zijn en loodsbezoeken. Deze zijn ook verantwoordelijk. De strafmaat moet dus gelijk zijn aan de verantwoordelijkheid. „Wij hebben hier geen misdadiger voor ons staan”, zei de heer Cathalina, „doch een geleidelingsdief”. De advocaat wees op de blanco strafkaart van de beklagde en op het reclasseringsrapport dat door de heer Grooten was uitgebracht. Hij verzocht om een clemente straf en wel een straf naar het advies van de reclasseringsambtenaar t.w. een voorwaardelijke straf. De Reclasseering heeft zich intussen reeds bereids verklaard om het toezicht op de beklagde op zich te nemen.

Mr. Povel besloot om over 14 dagen uitspraak te doen en stelde de laatste zaak tegen C.A.J. uit tot de volgende week. Om tien minuten voor een sloot de rechter gistermiddag de zitting.

De omstandigheden waaronder M. leeft zijn ook niet rooskleurig. Met vijf kinderen doet men met fls. 200.— niet veel. Maar de advocaat Cathalina had het hier in zijn verdediging het eerst over de dagvaarding die volgens hem niet geheel correct was. Ook hier werd gesproken van diefstal terwijl het slechts verduistering kan zijn.

## GREEP UIT DE RETHET

CUROM  
17.00 Op avontuur in de muziek  
17.30 Hollandse wijzes  
17.30 Gramophoonplaten  
17.45 Cupleafios Feliz  
18.15 Boletín di Noticia  
18.20 Een zet voor de Ned. Ant.  
18.30 Nieuws  
18.45 After dinner  
19.00 Kinderprogramma  
19.30 Wat de handel biedt.  
20.30 Philip's Happy Family  
21.00 Weekly News Survey  
22.15 Nieuws  
22.30 Sluiting

RADIO HOYER:  
17.00 Tea at five.  
17.30 Met Duitse musici.  
18.15 Noordamerikaanse muziek  
18.30 Met de jarigen in de lucht  
18.00 Sportnieuws  
19.15 Schoolwesties  
19.25 Een gezonde geest in 'n gezond lichaam  
19.30 Hoorspel  
19.45 Gevarieerde muziek  
20.00 Tjodor en Juanita  
20.10 Gevarieerd programma.  
20.30 Hoorspel  
20.45 Gevarieerd programma  
22.00 Sluiting.

RADIO KELKBOOM  
17.30 Kinderuurtje  
18.00 Musica  
18.15 Cupleafios feliz  
18.30 Dinermuziek  
19.00 Noticias  
19.15 Musica  
19.45 Nieuwsberichten  
20.00 Musica  
20.15 Frente al pecado de ayer  
20.30 Muziek  
21.00 C.C.A. Programma  
22.00 Sluiting.  
AVROS  
17.00 Lindas Eerste Liefde,  
17.15 Advertenties  
17.45 Populaire melodien  
18.00 Voor de kinderen  
18.10 Pianomuziek door Liberace  
18.30 Voor de jarigen  
18.45 Nieuws  
19.00 Trio Los Paraguayos  
19.15 Voor de landbouw  
19.30 Dutch Swing College Band  
19.45 Dierenbescherming.  
20.30 Muziek  
20.45 Nieuws  
21.30 Sluiting.

Ook loonbelasting voor  
Surinaamse arbeiders

Paramaribo. — Het gouvernement van Suriname is van plan het komend jaar, evenals reeds bij de ambtenaren plaats vindt, de belasting in te houden bij arbeiders in haar dienst. Een en ander blijkt evenwel een grondige organisatie te vergen, waaraan nu gewerkt wordt.

Surinaamse Luchtvaart  
Mij. heeft nog  
één piloot

Paramaribo. — Dezer dagen is de heer Gottschalk, piloot bij de Sur. Luchtvaart Mij. naar Nederland teruggekeerd. Hij werd voor verdere dienst afgekeurd. Ook de piloot Haydn, een Amerikaan, keert terug naar de Verenigde Staten na zich aan keuring onttrokken te hebben. De SLM zal dan nog slechts één piloot, R. Kappel, beschikbaar hebben.

De luchthavenmeester, mr F. Barrend, vertoefte momenteel in de Verenigde Staten, naar verluidd zou hij er trachten piloten voor de SLM te werven.

In de Britse kolonie Sierra Leone (West-Afrika) hebben tegen de belasting demonstrerende ongeveer tien huizen in brand gestoken. De demonstranten dreigden met opbrekking van spoorlijnen. Er zijn talrijke arrestaties verricht.

Verzocht een post op de begroting te brengen voor een kinderarts.

De heer Werleman sprak er zijn voldoende over uit, dat voor de eerste maal in de geschiedenis van Aruba een regerings Voorzitter d'land bezocht met Haar Gemael Z.K.H. Prins Bernhard, hetgeen de banden met het Koninklijk Huis had verstevigd. Hij verzekerde, dat de opmerkingen welke hij zou maken niet gericht waren tegen de Voorzitter, de secretaris of de hoofden van dienst. De toelichting van de posten op de begroting begon met te wijzen op de sterke stijging van de uitgaven en even verder, dat tot nu toe de ontvangsten vrij laag waren geraamd, men deze thans had opgevoerd tot belangen, welke vermoedelijk ook zullen worden gecanseerd. Het verwonderde spreker niet dat de uitgaven sterk waren gestegen, want de personeelsformaties van Algemene Zaken, Financiën, Geneeskundige Dienst en DOW wafelen sterk uitgebreid, merendeels politieke vrienden. Verder kwam de Tabuleerdienst er bij met een grote opzet, de splitsing van Soc. & Ec. Zaken, waarbij Aruba een nieuwe dienst kreeg voor Sociale Zaken en Arbeidszorg. Te ellder ure werd nog de Voorlichtingsdienst gecreëerd. Ook deze spreker haalde de hogere ramingen aan, alsmede de bijdragen aan het land en de hotelplannen. Voorts sprak hij over het Welbaartsbureau, dat in plaats van de COVA kwam, de plannen t.a.v. een rumfabriek om meer goedkope rum te importeren om de dranklust aan te moedigen. Het was dus geen wonder, dat de Commissie tegen Drankmisbruik er het bijltje bij neer had gelegd.

(Morgen vervolgen wij met deze debatten. Red. Amigoe)

In Chicago hebben twee mannen een zekere Alex Louis Greenberg doodgeschoten, die indertijd bekend werd als financieel adviseur van het „Alapone Crime Syndicate”. Greenberg werd doodgeschoten, toen hij met zijn vrouw een restaurant verliet.

Wilmington. — De Nieuw Zeelandse regering is van plan voetbalpools de het land te verbieden, aldus heeft de minister van binnenlandse zaken, Sidney Smith, meegedeeld. De regering is verontrust, zei hij, over de wijze, waarop nieuwe mogelijkheden voor het gokspel uit het buitenland worden ingevoerd.

Voor dit WEEKEND en de gehele KERSTWEEK hebben wij ons verzekerd van een regelmatige aanvoer van een prachtige sortering vers fruit en groenten, zowel Hollands, Belgisch als Amerikaans.

**UIT HOLLAND:** Stooferen  
Goudreinetten  
Conference peren  
Cox d'Orange's  
Blauwe druiven  
Rode en witte kool

**UIT BELGIE:** Witlof  
Conference peren

**UIT AMERIKA:** Boston sla (zachte)  
Iceberg sla  
Chinese kool  
Wortelen (vers)  
Komkommers  
Prei  
Selderie  
Knolraap  
Radijsjes  
Andijvie  
Gele appels (Gold delicious)  
Rode appels (Fancy red delicious)  
Handperen  
Mandarijnen  
Navel sinaasappels  
Tempel sinaasappels  
Uitpers sinaasappels  
Grape fruits

Maar het voornaamste voor U is dat we dit alles tegen ZEER VOORDELIJKE PRIJZEN kunnen verkopen.

En U weet toch dat het bij ons gezellig winkelen is?

Komt U eens kijken

**TOKO REGINA** N.V. Handelsmij. „ZUIKERTUINTJE”  
Tel. 35201-35102 Tel. 35290-35610

### HEREN... MET EEN VERZORGD UITERLIJK



**Seaforth!**  
**MINUTE SHAVE**  
Niets is heerlijker dan een Minute Shave! Eventjes drukken en U krijgt de juiste hoeveelheid scheer-creme. Het bevat Seaforth's speciale baardcreme, die de vlugste en beste scheerbeurt geeft. Zeer economisch.

### YOU CAN COUNT ON



**HAIG Whisky**  
To make your holidays bright!

### Emmastad

C.P.I.M.

**WACHTDIENSTEN:**  
Telegram Afdeling:  
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 2307  
Van 23.30 — 07.00 J. Kokshoorn tel. 2470  
B. g. g. tel. 2400

**Personeel Afdeling:**  
Vanaf heden 12.00 uur t.m. Zat. 17 Dec. 12.00 uur C. L. H. Jonckheer Hoogstraat 32, Willemstad tel. 24080; B. g. g. nad inl. tel. 2400

**Materialen Afdeling:**  
M. Plaisier tel. 4325

C.S.M.

**Rederij:**  
C. E. van den Pol 3403  
**Scheepsgeschiedenis:**  
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00 kantoor tel. 2458, 2551  
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00 W. Punt tel. 2269

**Dokafdeling:**  
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;  
Van 1.00 — 07.30 J. Marcussen tel. 2245

**THEATER ASIENTO**  
„Asterdam vij nacht”.  
Geen kinderen beneden 16 jaar.

### KENTILE



■ Vele verschillende kleuren  
■ Lage prijs  
■ Zeer duurzaam  
■ Gegarandeerd  
■ Zeer gemakkelijk,  
wij zelf leggen indien nodig  
Uw vloer vlug en economisch

**B. J. DE CASTRO & SONS**  
de Ruyterkade t.o. Postkantoor  
Tel. 12325-12065

### Sportnieuws

Buenos Aires. — Pascual Pérez, de Argentijnse wereldkampioen vlieggewicht, zal op 30 december a.s. te Buenos Aires zijn titel verdedigen tegen Leo Espinosa (Philippijnen). De 23-jarige Espinosa, die zes jaren jonger is dan Pérez, heeft Jake Tuli (Zuid-Afrika), Young Martin (Spanje), die de Europese titel aan de Britse kampioen Dai Dower ontam, en de oud-wereldkampioen Yosio Sijral (Japan) verslagen. Hij verloor echter tegen Sijral in een titelgevecht in Mei 1954. Pérez won de titel van Sijral in november 1954 en verdedigde hem met succes in een revanchestrijd in mei jl. Beide gevechten vonden plaats in Tokio.

Stockton. — Tony Campo, een Philippijnse dinger naar de wereldtitel vlieggewicht, behaalde in 10 rondes een puntenoverwinning op Jorge Herberfa, voormalige Mexicaans kampioen.

### LET OP DE ZEER VOORDE- LIGE AANBIEDING VAN

**DRANKEN**

bij

Metropolis C.T.C. Otabanda  
Heerenstr. Roodeweg

„Welterusten”! is een aanfluiting, zolang U geen Westinghouse roomairconditioner in Uw slaapkamer hebt.

een = elga = adv.